

GRAVAMEN PROVINCIAL

Según los carniceros aumentará el 7 %, pero el gobierno dice que no debe subir más allá del 0,63 %

LA CARNE ES DEBIL

Página /2

Asamblea para tratar el déficit de Central

RENDICION DE CUENTAS

Página /5

Rosario/12

Rosario, viernes 27 de enero de 1995

Año 4-Nº 1108-Precio de este ejemplar: $1
Recargo venta interior: $0,20

Reclame el ejemplar de Página/12

Amenazan con cesantear a las autoridades del Hospital de Niños Zona Norte, luego de que se quejaran a la Provincia por la reducción de partidas presupuestarias

Página /3

SEÑAL DE AJUSTE



Tres muertos en distintos accidentes

RUTAS SIN CONTROL

FELICIDADES

"Yo no quiero dañar a nadie... ni que nadie se moleste con lo que voy a decir, pero a mí se me hace que hubo gente que le molestó que Carlos estuviera en libertad. No puede ser que si el hombre está afuera y sos amigo, hacía más de seis años que estaba preso, no vas a darte una vuelta, no vas a decirle vamos hacer un asado. Los únicos familiares y amigos de él fueron nosotros y los muchachos de Los Cuarenta. Te digo más... este 24 y 31 (por Navidad y Año Nuevo) él lo pasó con su hermano, conmigo y mis hijos las fiestas. Estuvimos juntos hasta las dos de la mañana, y nadie fue capaz de llamarlo por teléfono para desearle felicidades."

(Declaraciones al diario *El Litoral* de Alicia Fessia, quien acompañaba a Carlos Monzón en el momento del accidente automovilístico que provocó la muerte del ex campeón mundial.)

Aseguran que la carne aumentará un 7 por ciento

La Sociedad de Carniceros cuestionó los cálculos del Ministerio de Hacienda, que indicó que el aumento de la carne para el consumidor será sólo del 0,62 por ciento.

"El gobierno hace muy ligeramente los números", expresó Ricardo Castelau, vicepresidente de la Sociedad de Carniceros para refutar el cálculo del Ministerio de Hacienda y Finanzas de la provincia que indica un aumento de la carne de sólo el 0,62 por ciento, y una reducción en el precio del pan del 1,18 a partir de los tributos al consumidor fijados por el Decreto 3890, vigente desde el 1º de enero de 1995. La información contrasta sensiblemente con el aumento de casi el 7 por ciento en la venta al público anunciado por los comerciantes minoristas. "Este es un intento de poner paños fríos para confundir a la población", continuó el dirigente, quien consideró que "esos números son equivocados porque si bien al agro y a la ganadería le han descontado un gravamen, eso no fue trasladado a los precios que pagamos nosotros. Algún sector se queda con esa diferencia, y no hace el traslado en los precios, que para nosotros siguen siendo los mismos", indicó Castelau, quien puntualizó que los nuevos gravámenes son del 2,8 por ciento para el sector mayorista y un 3,5 para el minorista, que acumulados suman casi el 7 por ciento. En tanto, esta tarde, a las 15, se realizará una reunión entre los comerciantes y el presidente de la Cámara de Diputados de la Provincia, Carlos Bermúdez.

Los comerciantes solicitaron una entrevista con el gobernador, Carlos Alberto Reutemann, pero no obtuvieron respuesta. "El gobierno provincial está promoviendo la inflación, dado que esto atenta contra la estabilidad", explicó Castelau, quien consideró que "éste es un impuesto directo al consumo". El presidente del Centro de Almaceneros, Ruben Aldovarela, agregó que "los sectores anteriormente eximidos de los ingresos brutos, como eran los vendedores de artículos de primera necesidad, fueron gravados con nuevos impuestos. Siempre se cargan las tintas sobre los sectores más castigados de la sociedad".

Para el dirigente de los Carniceros, el gobierno provincial tendrá que asumir el costo político del aumento "que se va a generar debido a este decreto". Para refutar los cálculos del gobierno provincial, Castelau indicó que "este impuesto está gravado en las distintas etapas, y hasta el mostrador pasa por dos o tres eslabones, de manera que los gravámenes se van acumulando y provocan un aumento de más del 7 por ciento".

Los comerciantes están convencidos de que "hay otras maneras de compensar y otros puntos donde pueden tocar para juntar el dinero que no van a percibir por la exención de los ingresos brutos a la industria y al agro".

La crítica que los vendedores minoristas realizan a la medida de gravar el impuesto a los productos básicos de la canasta familiar, como son la carne, frutas, verduras y huevos, es que "el gobierno provincial se adelantó un año al nacional, porque cuando se firma el Pacto Fiscal esto no estaba gravado. Sólo ocurrió en Santa Fe". El argumento de las autoridades provinciales –que para el fin del '95 se va a eliminar el impuesto a los ingresos brutos y sólo habrá para el consumo– también fue refutado por Castelau. "Ellos se están adelantando un año a los hechos, gravando este rubro tan necesario, que afecta al sector más indefenso y con menores posibilidades de afrontarlo." Respecto del principal argumento oficial, que es la reducción del gasto que permitirá crear más empleo, Castelau consideró que "eso es una gran mentira, porque cada empresa o industria, cuando puede tecnificarse, echa gente a la calle".

"Acá se castiga a un sector que no tiene una moneda en el bolsillo. Nosotros no queremos llegar a aumentar el precio debido a este gravamen en alimentos tan necesarios en la canasta familiar –continuó su queja el dirigente de los carniceros–. Sería más razonable que se creara un impuesto para la persona que compra un auto 0 kilómetro, que tiene forma de solventarlo."

Cansados de ser "agentes de retención para el ente recaudador", los comerciantes convocaron a los integrantes de la Cámara de Diputados para que dispongan la suspensión de la medida. La respuesta de los legisladores fue un primer encuentro con el diputado del PSP, Juan Carlos Zabalza, y la reunión que se realizará esta tarde con Bermúdez. "Queremos que los mismos legisladores, que le dieron la potestad al Poder Ejecutivo para aumentar los impuestos, salgan a la palestra a absorber el costo político de la medida", dijo el representante de los carniceros.



La carne y otros chacinados pueden aumentar el 7 por ciento.
"El gobierno provincial promueve la inflación", dijo Castelau.

Precios según el criterio

Los números del gobierno

CARNE	ANTES		AHORA
VENTA PRODUCTOR:	100		100
IMPUESTO:	1%		0 %
VENTA INDUSTRIAL:	101,010		100
IMPUESTO: 1,50 %	1,537		0 %
VENTA CARNICERO:	102,547		100
IMPUESTO: 0,40 %	0,411	3,50 %	3,622
AL PUBLICO:	102,959		103,622
AUMENTO DE PRECIO EN PESOS:	0,662		
AUMENTO DE PRECIO EN PORCENTAJE:	0,64		

Los números de los carniceros

	ANTES	AHORA
VENTA PRODUCTOR:	100	100
IMPUESTO:	1 %	0 %
VENTA INDUSTRIAL:	101,010	no hay reducción en el precio
IMPUESTO: 1,50 %		0 %
VENTA MAYORISTA:	102,547	No hay reducción en el precio
IMPUESTO:	2,80 %	
VENTA CARNICERO:	102,547	102,8
IMPUESTO: 0,40		3,50 %
AL PUBLICO:	102,547	106,39

AUMENTO DEL PRECIO EN PORCENTAJE: casi un 7 por ciento.

ACTO DEL PJ OFICIALISTA

La lista del Lole

Hoy a las 19, en la sala de Luz y Fuerza, la lista de candidatos a diputados nacionales que orienta el gobernador Carlos Reutemann, hará el lanzamiento público de su campaña con vistas a los comicios internos del 5 de marzo próximo. La nómina que encabezan el intendente de Santa Fe, Jorge Obeid y el senador nacional Luis Rubeo intentarán demostrar que estas candidaturas "reflejan los alcances del consenso y el valor histórico que el peronismo le dio siempre a la unidad", como dijo el propio legislador nacional, sin mencionar que del otro lado quedó la lista que orienta el presidente de la Cámara de Diputados, Carlos Bermúdez, y que encabeza el intendente de Reconquista, Alfredo Speratti.

La lista oficial anunció también que "el próximo 7 de febrero se instalará el comité de campaña en las ciudades de Vera y Reconquista". El comité de campaña no es otra cosa que la presencia de los principales candidatos y principalmente del propio gobernador Reutemann que parece decidido a encabezar esta campaña interna y evitar así que la lista opositora más poderosa le arrebate el 25 por ciento de los votos y consiga poner a su primer hombre en el cuarto lugar de la lista (Speratti) que de lograrlo correría al vicegobernador Miguel Angel Robles al quinto lugar, y a la ascendente directora de ceremonial de la Gobernación, María del Carmen Alarcón, al sexto lugar. Es decir, un puesto más abajo del límite de las expectativas electorales que tiene el justicialismo de Santa Fe para las elecciones generales del 14 de mayo.

Por su parte, el intendente Obeid desmintió ayer los rumores que indicaban que podría bajarse de la lista para permitir una nueva negociación con la lista opositora: "Eso es imposible, no existe ni como rumor esa posibilidad", y agregó que "lo que sí hay es una lista de consenso de la que están participando casi todos los sectores del justicialismo que además lleva a Reutemann como candidato a senador nacional".

Por otra parte, la otra lista opositora que encabezan Ana Mansilla y el presidente de Rosario Central, Víctor Vesco, ratificaron anoche en una presentación pública realizada en Rosario, su voluntad de enfrentar a las otras dos nóminas de candidatos a legisladores nacionales.

El propio gobernador Reutemann desestimó la posibilidad de un acercamiento que evite las internas del 5 de marzo: "Ya no hay más nada que hacer, lo intentamos todos, pero fue imposible congeniar los intereses de todos los sectores".

PRIMERAS SEÑALES DEL AJUSTE EN LA PROVINCIA

El que no recorta se embroma

Los directivos del Hospital de Niños Zona Norte serían relevados, tras oponerse a la reducción del presupuesto.


Alejandro Guerrero

Los directores Stella Barrón y Jorge Martínez. *"Uno reclama y responden con cesantías."*

Las primeras señales del ajuste del gobierno provincial comenzaron a hacerse notar en Rosario en el Hospital de Niños Zona Norte. Un volante anónimo de 30 líneas trasladó a la calle la versión sobre el recambio de autoridades que estudia en su despacho la ministra de Salud de la provincia, contadora Ileana Bizzotto. "Todo comenzó cuando enviamos el 10 de enero pasado una nota a la ministra solicitando que nos giraran los fondos para pagar las deudas que teníamos contraídas. Nosotros queremos evitar el recorte presupuestario, y parece que terminamos en la calle", dijo a *Rosario/12* Jorge Martínez, director del nosocomio que por año recibe en sus consultorios y salas a 80 mil niños de condición humilde. El funcionario indicó que "cada día tenemos que brindar más servicios y no queremos bajar la calidad de las prestaciones". Las autoridades del hospital descentralizado y los miembros de la comisión administrativa señalaron que "cuando uno reclama para que no se achique el presupuesto, no se le paga a la gente que trabajó durante noviembre y diciembre, y si se pide que nombren a algunos profesionales que son necesarios, nos responden con cesantías".

"El 10 de enero remitimos un fax a la actual ministra de Salud, la contadora Bizzotto, reclamándole que nos enviaran los fondos para la cancelación de una deuda –recordó Martínez–: teníamos un compromiso contraído por 10 mil dólares y habíamos pagado cuatro mil. Al 10 de enero faltaban pagar 6111 pesos y reclamábamos ese monto." El director del hospital señaló que "los fondos fueron girados, pero se nos denegó el nombramiento de aproximadamente una decena de profesionales que estuvieron prestando servicios durante noviembre y diciembre. Todo esto formaba parte de un acuerdo de crecimiento de la entidad, que teníamos con la administración del ex ministro José Luis Imhoff". Martínez remató diciendo que "hace pocos días se presentaron el doctor Jorge Massarelli y la doctora Ana Markevich y nos comunicaron extraoficialmente que se iban a hacer cargo de la dirección del hospital en poco tiempo más".

Los integrantes de la comisión administrativa que pilotea el nosocomio -compuesta por el director, la subdirectora Stella Barrón, Norma Pérez, representante de los profesionales, Claudia Almirón, por los no profesionales, Mónica Ventroni y Dardo Olea por las entidades intermedias y la cooperadora respectiva–, en diálogo con este medio indicaron que "nosotros creemos que este recambio de las autoridades tiene que ver con las quejas presentadas ante la ministra para que no haya un recorte presupuestario".

Las autoridades del hospital se quejaron porque "la ministra no nos concedió las audiencias que solicitamos ni tampoco nos atiende por teléfono. La situación se torna más difícil ya que no hay un titular del Area VIII de Salud". Actualmente Jaime Grin –quien fuera designado al frente de ese puesto por el ex ministro Imhoff– está "de licencia y no hay nadie en el Area VIII", confirmó a **Rosario/12** el subsecretario de Logística de esa cartera, José Maspons.

Maspons ratificó que "existen algunos decretos para nuevas designaciones pero eso está en manos de la contadora Bizzotto y no me informó nada al respecto, pero se sabe que cuando cambian los ministros, también se van sus colaboradores".

El gobernador Reutemann firmó, los primeros días de enero, un decreto -que lleva el número 31– en el que ordenó ahorrar 100 millones de dólares durante 1995, y las áreas más perjudicadas por el achique serán Educación y Salud: la primera verá reducidos sus fondos en 45,6 millones, mientras que la segunda obtendrá 13 millones menos. El titular de Logística señaló que "para 1995 trataremos de mantener los niveles presupuestarios del '94, pero intentaremos reducir al máximo el aparataje administrativo del ministerio y hacer una mayor economía en la asignación de recursos humanos". Maspons reconoció que "el Hospital de Niños Zona Norte necesita mayor cantidad de recursos, y por eso se idearon formas más dinámicas para las asignaciones de los fondos. Ahora entregaremos las partidas por área y cada titular de zona las redistribuirá en base a las necesidades del momento".

Desde 1992, el Hospital duplicó la cantidad de pacientes atendidos por mes y la quintuplicó en cuanto a las internaciones. Anualmente pasan por el nosocomio 80 mil niños y los dos médicos de guardia del hospital atienden un promedio de 200 casos diarios. El presupuesto mensual del Hospital es de 18 mil dólares y, si bien se incrementa permanentemente la cantidad de pacientes atendidos, la planta de personal sigue siendo igual que en 1992 y "no se les paga a unos diez profesionales que prestaron servicios durante noviembre y diciembre, y que iban a ser incluidos como personal cuando Imhoff era ministro", señaló Martínez.

Markevich está pensando

"El lunes, gente del Area de Salud VIII me preguntó si eventualmente aceptaría ser la subdirectora del Hospital de Niños Zona Norte, y lo estoy considerando. Tengo que conocer más en profundidad las condiciones de ese ofrecimiento", dijo a **Rosario/12** Ana Markevich, médica pediatra cuyo nombre comenzó a circular en un panfleto como posible reemplazante –junto con Jorge Massarelli– de las actuales autoridades del nosocomio. La médica agregó que "si el recambio es para llevar adelante un achicamiento, tenga la plena seguridad de que el nombre de Ana Markevich no aparecerá junto al de una política de ajuste". La pediatra –que realizó diversos trabajos sobre desnutrición y colabora en la atención sanitaria en barrios marginales y tobas de la ciudad– indicó que "si yo hubiera sabido que este ofrecimiento iba a desatar semejante polémica, les hubiera dicho que se dejaran de joder". Markevich señaló que "no tengo ninguna vinculación con la política y vivo de mi vocación que es la medicina" y reconoció que "conozco al actual interventor del PAMI y ex concejal, Ricardo Oyola, porque vivimos en la misma cuadra".

Un menor electrocutado

Operarios de la fábrica de jugos Asunción hallaron, en la mañana de ayer, cuando se incorporaban a sus tareas, el cuerpo sin vida del joven Ariel Poisot, de 14 años. Los padres de Poisot habían denunciado la noche anterior su desaparición a efectivos policiales de la Seccional 21ª. Al parecer, el fallecido era amigo del hijo del dueño de la fábrica y esa noche habría intentado salir de la planta de elaboración, en Cazadores y Moreno, "por una vía no autorizada y murió por una descarga eléctrica", según indicaron fuentes policiales que llevan adelante la investigación. El cuerpo del menor fue trasladado de inmediato al Instituto Médico Legal para practicarle una autopsia que determine si efectivamente se trató de un accidente. El menor se domiciliaba en la calle Lucero 63, de donde "había desaparecido el día anterior, según la denuncia que efectuaron los padres", señalaron fuentes policiales. El lugar donde fue encontrado el cuerpo "es de no muy frecuente acceso y transitabilidad", por lo que estiman que el joven no sabía del peligro que implicaba recorrer ese paso de la fábrica de jugos.

Tres muertos en las rutas de la provincia

En uno de los accidentes, un automóvil chocó de frente a un ómnibus cerca de Roldán.



El Fiat Uno fue aplastado por la unidad de la línea Chevallier.
Ricardo Canova, el conductor de 19 años, falleció poco después.

Un joven resultó muerto y su acompañante se encuentra internada con politraumatismos varios, como consecuencia de un accidente de tránsito ocurrido en la madrugada de ayer en la ruta 9, cerca de Roldán, donde un Fiat Uno se incrustó de frente debajo de un ómnibus de línea de la empresa Chevallier. En tanto, un motociclista falleció al ser chocado por un camión en Casilda y un joven fue atropellado por un ómnibus en el departamento San Justo. Estos casos aumentan la estadística negra de la provincia de Santa Fe: un muerto cada 16 horas por accidentes de tránsito a lo largo de 1994, el promedio más alto de los últimos seis años en el territorio provincial.

El accidente en la ruta 9, cerca de Roldán, tuvo lugar poco después de las 3.50 de la mañana, cuando Ricardo Canova, a bordo de un Fiat Uno blanco, chocó con el interno 73 de la empresa Chevallier. Canova, de 19 años, aparentemente se durmió y mordió la banquina, perdiendo el control de vehículo, que impactó de lleno contra el frente del micro. Sandra Baudi, de 25 años, quien acompañaba al joven fue trasladada de inmediato al Hospital de Emergencias Clemente Alvarez con traumatismo de cráneo y una herida en la mano derecha, y aunque su estado es bueno se espera su evolución. El Fiat Uno venía siguiendo a otro auto donde viajaban los familiares del joven, cuando embistió al colectivo. Los ocupantes del auto que era seguido por Canova al perderlo de vista volvieron sobre sus pasos, para casi un kilómetro después encontrarse con la tragedia. Los pasajeros que viajaban a bordo del ómnibus resultaron ilesos y el chofer del ómnibus, de apellido Arbía, se encuentra detenido.

Momentos antes, un motociclista falleció en forma instantánea en la ciudad de Casilda al ser embestido por un camión. El accidente tuvo lugar en las últimas horas del miércoles, cuando el scooter Honda conducido por Miguel Angel Jocket, de 35 años y oriundo de esa ciudad, fue embestido por un camión Ford 700 en la intersección de la ruta nacional 33 y la calle España de Casilda. El conductor del camión, de quien no trascendió su identidad, quedó detenido en la comisaría de esa ciudad a disposición de las autoridades.

En otro hecho ocurrido en las primeras horas de la madrugada de ayer, resultó muerto un joven de 27 años a causa de las graves heridas provocadas por el accidente. Juan Carlos Cancinos fue atropellado por un micro de la empresa Internacional, en momentos que guiaba su bicicleta por un paraje de la ruta nacional 11 a la altura de la localidad de Pedro Gómez Cello, departamento San Justo. El chofer del autobús fue identificado como Pedro Pérez Castillo, de 43 años, residente en la provincia de Buenos Aires.

Aunque la comisión directiva encabezada por Víctor Vesco adelantó que se limitará a considerar el orden del día, en la asamblea societaria de esta noche la oposición nucleada en el ARA va a cuestionar lo que denomina "proceso de achicamiento y desintegración". Pero a Vesco sólo le interesa el hecho de haber conseguido 190 mil dólares de Torneos y Competencias para cancelar la deuda con el plantel y así desactivar cualquier conflicto.



Gastaldi, Vesco y Grimolizzi pondrán a consideración de los socios el balance del '94, que arrojó un déficit superior a los 9 millones de pesos.

ESTA NOCHE LOS SOCIOS TRATAN EL BALANCE

Rendición de cuentas canalla

Esta noche desde la 20.30 en el Gigante de Arroyito los socios de Central se encontrarán con una cifra de siete dígitos en color rojo: 9.265.883 pesos, que según el balance general del 105º ejercicio a considerar en la asamblea, es el pasivo al 30 de noviembre de 1994. Más allá de la temperatura ambiente, la reunión tendrá el calor que le aportará la opositora Agrupación Reafirmación Auriazul, que expondrá sus críticas a la actual comisión directiva. Juan Carlos Lagrange, integrante del ARA, señaló a este medio que "en Central se está produciendo un proceso de achicamiento y desintegración, en este aspecto, la actual comisión no interpreta lo que nosotros denominamos el pueblo canalla". El presidente Víctor Vesco, en tanto, adelantó sin muchas explicaciones que "en la asamblea no se tratarán otros temas que no estén en el orden del día" y se mostró satisfecho porque consiguió un adelanto de 190 mil dólares de Torneos & Competencias, destinados a cancelar parte de la deuda de 320 mil pesos con el plantel, de pretemporada en Carlos Paz.

–*¿Qué va a exponer el ARA en al asamblea?* –le preguntó este diario a Juan Carlos Lagrange.

–Creemos que la única opción válida que se debe poner en práctica de inmediato es que sea una transformación y reconversión, hacer una auditoría externa, tiene que haber algunos cambios de actitudes de los actuales dirigentes, reformar los estatutos del club. Decimos que los actuales dirigentes no están a la altura de los cambios que se necesitan para transformar a Central, se deben adoptar metodologías eficientes.

–*¿Conocen los números del balance '94?*

–No tuvimos acceso al balance hasta que salió publicado. Hemos enviado cinco cartas documentos, con cuestiones puntuales que van desde los últimos llamados a licitación. Hay violaciones y falta de transparencias en el estatuto, no se aplica el artículo 74 que dice que en caso de discrepancias entre los revisores de cuentas –es lo que pasó– éstos se constituirán en tribunal de cuentas presididos por el síndico y resolverán por simple mayoría. Le solicitamos a la sindicatura que tomara de inmediato los recaudos necesarios a fin de que la CD reconvirtiera la situación creada que afectaba la transparencia de esos actos administrativos, como así también normalizara estatutariamente los procedimientos correspondientes para la asamblea en un lapso no mayor a los 48 horas, en todo caso, en las cartas documentos, explicamos que vamos a dar intervención al área jurisdiccional correspondiente. Nunca tuvimos respuestas de los síndicos.

–*¿Se puede llegar a impugnar la asamblea?*

–Estas son irregularidades de estatuto que servirían hasta para anular la asamblea, es cierto. Es decir que un grupo de socios la puede impugnar por trasgresiones al estatuto. Si se sigue ahondando en la investigación de todas las irregularidades, entre ellas las ventas de jugadores, podría hasta intervenir el club. Esto es más grave de lo que la gente piensa, puede terminar en un montón de juicios a Central que van a pedir la quiebra y desde el mes de marzo caerán sobre el club. El club no tiene dinero, se ha ido a hipotecar los ingresos que se van a percibir durante el '95 de los partidos televisados para tapar agujeros.

Desde la vereda del oficialismo, sin entrar en polémica el escribano Vesco prefirió hablar del presente y aseguró que "conseguí 190 mil dólares en documentos de Torneos & Competencias, ahora queda cambiarlos y llevarles la plata a los jugadores". El plantel espera una respuesta inmediata en Carlos Paz donde está llevando adelante la pretemporada. Los jugadores habían amenazado con regresar si no aparecen los 320 mil dólares que se deben. El dinero entregado por T&C pertenece a los adelantos de los partidos que Central disputará frente a River (2ª fecha), Racing (14ª) y San Lorenzo (19ª), a jugarse en el Gigante los sábados para la televisión. Por cada uno de ellos recibió 50 mil dólares y "nos transmitirán dos lunes, ante Español (7ª) y Lanús (13ª) por 20 mil dólares. Ahora el problema es cambiar los documentos, pero otra alternativa no hay. Elsábado voy con lo que tengo, si los jugadores quieren volverse, que se vuelvan, el total de la deuda no se puede conseguir de un día para el otro. Gran parte de los premios son de la comisión directiva anterior, eso deben entenderlo. Tenemos la mejor buena voluntad, pero el tema es complicado", concluyó Vesco.

JUEGA CENTRAL CORDOBA

Cozzoni quiere sumar

Central Córdoba reanuda esta noche su lucha por permanecer en el Nacional B, visitando desde las 22 a Atlético de Rafaela. "La idea es no mirar la tabla de posiciones, hay que sumar la mayor cantidad de puntos posibles y después de diez fechas ver cómo estamos parados", dijo a *Rosario/12* el delantero charrúa Ariel Cozzoni. Su llegada a Córdoba produjo una expectativa especial que no pudo ser correspondida por el jugador en la primera parte del torneo. Al respecto, Cozzoni justificó que "me hacía falta una pretemporada como la que hicimos, estoy en mi peso y me siento rápido. Esas fueron mis principales falencias en la primera rueda". Con relación al enfrentamiento de hoy ante el tercero del campeonato, Atlético Rafaela, la dupla técnica Macchetti-Craiyacich confirmó el siguiente equipo: Bernardi; Daniele, Ferreyra, Sialle, Fernández; Forletta, Radice, Reyna, Cozzoni; Zorzenón y Aimetta.

Sobre el objetivo a alcanzar, Ariel Cozzoni manifestó que "en nuestro caso te lo fijás a medida que pasen las fechas. Los técnicos fueron claros en ese tema, hay que sumar la mayor cantidad de puntos posibles y luego de diez fechas mirar la tabla de posiciones. A partir de ahí se verá si Córdoba está para jugar el octogonal o para mantener la categoría".

–*Como equipo, ¿qué impresión te da, están más cerca del fondo o de la punta?*

–Tenemos un buen plantel, era necesario un orden dentro de la cancha. Hoy no sé en qué condición estamos, pero confío en el futuro. Hay que sumar puntos y para eso debemos mantener un orden, quizás, en la primera mitad del torneo, por intentar jugar un fútbol vistoso, perdimos las posiciones defensivas. Ahora, los técnicos nos piden orden en la cancha, asegurar la pelota y no descuidar los laterales cuando se proyectan los defensores. Nada nuevo, sólo un poco de cautela y protección para el arquero.

De su posición en el campo de juego, sostuvo que "voy a jugar como enganche, pero por el medio. La ubicación en la cancha estaría entre el círculo central y la media luna. En Renato Cesarini y en Newell's ya jugué en ese puesto. La idea me gusta, y físicamente estoy en condiciones de empezar la jugada y poder acompañar hasta el final".

Como línea futbolística, Cozzoni expresó que "Daniele volverá a jugar como lateral, Ferreyra y el Cacho (Sialle) como centrales, y el pibe Fernández por izquierda; en todos los casos primero deben marcar y luego proyectarse. Radice, parado delante de ellos, se encargará junto a Forletta de los relevos, Reyna como diez clásico, yo de enganche y Aimetta con Zorzenón en el ataque. Claro que también están el Pato Núñez, quien tiene una fecha de suspensión, y Fernando Lanzidei, dos jugadores experimentados".

Para jugar ante Atlético Rafaela, el plantel charrúa se encuentra a las 9 de la mañana con motivo de viajar a Rafaela, almorzar, dormir una siesta en un hotel y luego jugar el partido. "Los técnicos tienen pensado no concentrar cuando juguemos en Rosario o en la provincia de Santa Fe. Prefieren que el club ahorre en gastos de hospedaje y pague los sueldos y premios con mayor asiduidad. Es una medida que fue charlada entre todos, jugadores, cuerpo técnico y dirigentes".

Newell`s busca un arquero

El plantel de Newell's llegó ayer de la pretemporada realizada en Bradenton (Estados Unidos) y los jugadores a coro calificaron como "excelente" la experiencia vivida, para luego partir a disfrutar de tres días de descanso. El lunes por la tarde volverán a la actividad para desarrollar la etapa denominada "velocidad y resistencia". Los ejercicios serán a partir de la pelota intentando conseguir sincronización y plasticidad.

Respecto del segundo refuerzo que se sumará al sudafricano Mtawalli, el interés del club apunta a un arquero y el principal candidato –aunque la versión no fue confirmada por Eduardo López– es Luis Islas, de Independiente. La incorporación sería a préstamo, aunque las tratativas pueden chocar con declaraciones realizadas por el arquero a Radio Continental, donde manifestó que "la única oferta que tengo es de Newell's, pero no me interesa ir a Rosario".

En segundo término, según los gustos, aparece César Labarre, quien puede resultar una salida económica para Belgrano, que tiene a sus futbolistas de paro. La tercera alternativa potable es Marcelo Yorno, ya que el futbolista fue separado del primer equipo de Estudiantes por decisión de los técnicos. La respuesta sobre el nombre que cubrirá el arco rojinegro llegará a más tardar el próximo lunes. En caso de no incorporar un arquero, el puesto a reforzar pasaría a ser el de delantero, teniendo en cuenta que Leonardo Biagini no podrá jugar siete partidos por integrar la selección argentina Sub-20 en el Mundial de Nigeria.

Por otra parte, se les entregó una lista de futbolistas prescindibles a distintos empresarios para ver si pueden negociarlos. La misma está compuesta por Diego Castagno Suárez, Carlos Odriozzola, Cristian Roldán, Fabián Usero, Marcelo Maydana, Duda e Ivanovic. Los siete profesionales pertenecen a Newell's, pero no son tenidos en cuenta por Castelli, salvo el caso de Castagno Suárez.

Con relación a Ernest Mtawalli, falta saber si Jorge Castelli le dará permiso para regresar a su patria o bien Marcelo Houseman se encargará de traer a la esposa del futbolista africano. Al cierre de esta edición el doctor Ignacio Astore cumplía con la revisación médica, aunque el jugador ya fue revisado por otros facultativos, para que la operación se dé por cerrada y pasar a inscribir al "segundo Maradona" –según un concepto de René Housemann– para usar la 10 de Newell's.

La ley 10.000 es un remedio legal destinado a corregir toda acción u omisión de la autoridad pública provincial o municipal lesivas de intereses privados o colectivos por un proceder violatorio de disposiciones administrativas o simplemente arbitrario, displicente o abusivo. Reproducimos aquí su texto completo:

Artículo 1º: Procederá el recurso contencioso-administrativo sumario contra cualquier decisión, acto u omisión de una autoridad administrativa provincial, municipal o comunal o de entidades o personas privadas en ejercicio de funciones públicas, que, violando disposiciones del orden administrativo local, lesionaren intereses simples o difusos de los habitantes de la provincia en la tutela de la salud pública, en la conservación de la fauna, de la flora y del paisaje, en la protección del medio ambiente, en la preservación del patrimonio histórico, cultural y artístico, en la correcta comercialización de mercaderías a la población y, en general, en la defensa de valores similares de la comunidad.

Art. 2º: No se admitirá el recurso si hubieren dejado de usarse oportunamente vías de impugnación especiales acordadas por leyes o reglamentos, salvo que por tales vías no se pudiera obtener una rápida reparación de la lesión.

Art. 3º: Caduca el derecho al recurso si no se deduce dentro de los quince días de la fecha en que la decisión o acto fue ejecutado o debió producirse, o de la fecha en que se conocieren aquéllos o se manifestaran sus consecuencias.

Art. 4º: El recurso podrá deducirse ante cualquier juez de primera instancia con competencia en el lugar donde se ha producido o debido producir sus efectos el procedimiento de la autoridad pública, o en el lugar del asiento de ésta, a elección del recurrente.

Cuando una misma decisión, acto u omisión afectara el derecho de varias personas, conocerá de todos los recursos que se deduzcan el juez que hubiere prevenido, quien dispondrá la acumulación de todos.

Art. 5º: El recurso se interpondrá por la persona física o jurídica interesada, por sí o por apoderado, incluyendo las asociaciones específicamente constituidas con la finalidad de defensa del interés respectivo.

Art. 6º: El escrito de interposición del recurso deberá contener:

a) el nombre y apellido y domicilio real del recurrente.

b) La mención de la autoridad pública cuyo proceder motiva el recurso;

c) La relación ordenada y sumaria de los hechos y del derecho en que se funda el recurso; los hechos y del derecho en que se funda el recurso, bastando a este último efecto la mención del contenido de la norma infringida; y

d) La petición en términos claros y precisos.

En el escrito se constituirá domicilio legal y, en su caso, se justificará la personería de acuerdo con lo dispuesto en el Código Procesal Civil y Comercial.

También en el mismo escrito se propondrá la prueba que se juzgue pertinente y, en su caso, se presentará junto con aquél la que obre en poder del interesado.

Del escrito de interposición del recurso, acompañará al recurrente copia que certificará el actuario.

Art. 7º: Presentado el recurso, el juez requerirá inmediatamente un informe circunstanciado de la autoridad pública respectiva sobre los hechos que lo motivan y las razones que fundan su actitud y, en su caso, la remisión en original o copia autorizada de las actuaciones administrativas que existieren.

Al evacuar el informe, la autoridad deberá designar al letrado que ejercerá su representación en el proceso. Tratándose de una autoridad administrativa provincial, será representada por el fiscal de Estado.

Podrá asimismo ofrecer la prueba que estime pertinente. A dichos efectos el juez le fijará un plazo prudencial y le enviará la copia del escrito de interposición del recurso.

Si en esta oportunidad la autoridad administrativa se allanara a las pretensiones del recurrente, el juez, sin más trámite, dictará sentencia conforme a aquéllas, eximiendo de las costas a la allanada.

Art. 8º: Recibido el pedido de informe, la autoridad requerida mantendrá la situación existente en ese momento, o, en su caso, suspenderá los efectos del acto impugnado, salvo que comunicase al juez la posibilidad de producirse, a raíz de ello, un daño inminente y grave para el interés u orden público y el magistrado lo relevase de aquella obligación.

Art. 9º: Evacuado el pedido de informe o vencido el plazo para hacerlo, se correrá vista al agente fiscal, quien se expedirá sobre la admisibilidad del recurso de conformidad con lo dispuesto en los artículos 1º y 2º de la presente ley.

Art. 10º: Si resultasen controvertidos hechos fundamentales, el juez señalará un plazo no mayor de cinco días para que se produzca la prueba que se haya propuesto o la que él indique.

Art. 11º: Evacuado el pedido de informe a que se refiere el artículo 7º o, en su caso, vencido el término de prueba, el juez dictará sentencia dentro de los tres días siguientes, la que acogerá o desestimará el recurso, en este último caso con costas en el orden causado, salvo propósito manifiestamente malicioso del vencido.

Cuando se acoja el recurso, se indicará concretamente la conducta que observará la autoridad y el plazo dentro del cual deberá hacerlo.

Art. 12º: Las resoluciones dictadas en el recurso administrativo sumario son inapelables, excepto la que recaiga en el supuesto del artículo 8º y la sentencia. La apelación deberá deducirse dentro del término de tres días, pudiendo ser fundada.

Art. 13º: Concedido el recurso, se elevará el expediente sin dilación y sin más trámite al superior que corresponda.

En segunda instancia no habrá sustanciación alguna y el tribunal resolverá dentro de los tres días siguientes.

Para mejor proveer, el tribunal podrá disponer las diligencias que estime necesarias, sin perjuicio del plazo para resolver.

No podrá recusarse sin expresión de causa a miembros del Tribunal.

Art. 14º: En el recurso administrativo sumario se aplicarán supletoriamente las disposiciones del Código Procesal Civil y Comercial, que los jueces podrán adaptar para asegurar un trámite rápido y expeditivo.

Art. 15º: Los mandatos judiciales expedidos en el recurso administrativo sumario serán cumplidos por los funcionarios y empleados públicos requeridos al efecto del modo y en plazo que aquéllos establezcan, sin que valga contra ellos la excusa de obediencia debida ni otra alguna.

El incumplimiento determinará las responsabilidades consiguientes a la violación de los deberes del cargo y, a los fines de que se hagan efectivos, los jueces remitirán los antecedentes a quienes correspondiere.

Art. 16º: Incumplida la sentencia dentro del plazo fijado al efecto, el juez, a petición de parte, y sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior, adoptará las medidas que procedan en derecho, pudiendo inclusive imponer las sanciones pecuniarias previstas en el artículo 263 del Código Procesal Civil y Comercial.

Art. 17º: De forma.

La ley tutela intereses de neto corte social.

La contaminación del transporte público motivó acciones.



Daniel Dapari

Ley 10.000, sancionada el 27 de noviembre de 1986. Regula el recurso contencioso-administrativo sumario. Es un remedio para corregir toda acción u omisión de la autoridad pública provincial o municipal lesivas de intereses privados o colectivos. Los ciudadanos hicieron uso de este recurso legal en numerosas oportunidades desde su sanción hace 8 años.

Un remedio legal para corregir abusos u omisiones de la autoridad

La Ley 10.000, de intereses difusos, es un remedio para corregir toda acción u omisión de la autoridad pública provincial o municipal lesivas de intereses privados o colectivos. La contaminación y los daños ecológicos motivaron numerosas presentaciones en la Justicia invocando esta legislación.

Opinión

*Por Mónica Díaz**

Ventajas de la mediación

Cuando en nuestra sociedad se plantea un problema ecológico ambiental, las partes en conflicto tienen la posibilidad y el derecho de presentarse ante la justicia. Es probable que la solución del problema entre vecinos y la empresa, comercio, por ejemplo: ¿es rápida?, ¿es costosa?, ¿se presentan a peticionar ante la justicia los vecinos que son generalmente la parte débil frente a la gran empresa? En materia ambiental, la legislación ha ido avanzando hacia una regulación de cuestión, pero falta tiempo para que la conciencia de los daños a las generaciones futuras llegue a ser elemento importante en las decisiones.

Existen medios alternativos de solución de conflictos que no excluyen la posibilidad de recurrir a la justicia, si no hay solución consensuada. Como bien lo dice la expresión *son soluciones alternativas*, como el caso de mediación.

¿Qué es la mediación? Es un método voluntario, en el que se convoca a un tercero imparcial, independiente, que mediante técnicas adecuadas trata de ayudar a las partes para que lleguen a un mutuo acuerdo, a una solución. El trámite es confidencial, antes de someterse al procedimiento las partes firman un acuerdo, donde se deja claramente consignado lo secreto del compromiso. Las partes tienen abierta la posibilidad de recurrir ante la justicia en caso de que no haya acuerdo.

La raíz del debate en la cuestión ambiental radica en que todo crecimiento debe tomar en consideración al ser humano y el ambiente en que se desenvuelve su vida. Desde el punto de vista económico, los problemas del medio ambiente no son fenómenos externos al sistema, sino que son inherentes al propio funcionamiento del aparato económico. El desarrollo sustentable puede ser alcanzado con un correcto compromiso social y político, mediante la creación de centros barriales comunitarios de mediación, favorecerán la posibilidad de escuchar, ser escuchados y lograr una pacificación social.

El servicio de mediación será sostenido con una suma ínfima para gastos administrativos, ya que puede funcionar en las vecinales, por ejemplo. De manera indirecta pero segura y válida lograremos que haya una participación social, mediante un ejercicio ciudadano ágil, cooperativo, creativo, llegando a superar la inercia de una comunidad agobiada, que de manera imperativa requiere respuestas.

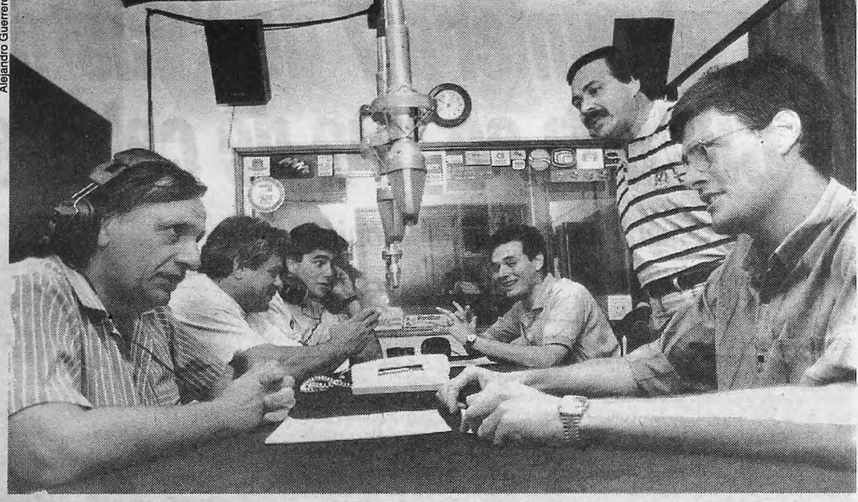
Pensemos, por un momento, que puede ocurrir el caso de sufrir perturbaciones por ruidos (una confitería bailable, los compresores de una gran industria, los vehículos de gran porte que se dejan encendidos), la contaminación del agua, chimeneas, quema de basura, a modo de enumeración, cualquiera de nosotros puede verse afectado, y de hecho lo estamos, convirtiéndonos de esta manera en protagonistas activos de situaciones que requieren solución.

Los conflictos multipartes entre vecinos, comerciantes, industriales, trabajadores (por verse afectada su fuente de trabajo) se presentan inevitablemente porque compartimos todos el mismo hábitat. De este modo, los estudiosos de derecho en el siglo XXI están obligados a ofrecer una solución alternativa, pacifista, haciendo de la creación una herramienta para llegar también a la justicia.

** Abogada ambiental. Miembro del Instituto de Mediación del Colegio de Abogados.*

DIAS DE RADIO

Radio Sport demostró que se puede sostener un proyecto radiofónico en base a la programación deportiva. La FM de Carlos Molfino compite con las grandes radios de AM en las transmisiones del fútbol y en la información que se origina en los clubes de la ciudad. Quince periodistas trabajan las 24 horas.



Alejandro Guerrero

El mayor esfuerzo de producción está orientado a las tiras deportivas y a las transmisiones de fútbol.
También hay programas de interés general como el conducido por Angel Albanese de 8 a 12 todos los días.

RADIO SPORT, TODO EL DEPORTE POR FM

Para locos por el fútbol

El proceso fue demasiado rápido y quizás algunos todavía no hayan percibido los cambios. Al surgir una centena de radios de frecuencia modulada en la ciudad en los últimos años, el mercado se fue sectorizando en grupos de interés. Radios de rock, radios de tango, radios latinas, radios de interés barrial y también, claro, radios de deporte. Hace poco más de un año, sobre la vieja frecuencia de Radio Cruz del Sur, un periodista deportivo de larga trayectoria en los medios tradicionales de la ciudad, Carlos Molfino, intentó probar si el sector de amantes del deporte –especialmente el fútbol– sería lo suficientemente dinámico como para mantener toda una emisora. Todo parece indicar que la respuesta fue sí.

En realidad, Radio Sport no es solamente una radio de deportes, aunque el eje fundamental lo sea. Cada quince minutos, durante las veinticuatro horas del día, la emisora pone un flash deportivo en el aire para informar las novedades. Al tradicional horario de las tiras deportivas, a la tardecita (dos horas de lunes a viernes de 19.30 a 21.30) se le agrega también una hora y media más durante los mediodías (de 12 a 13.30), bajo el nombre de "Testimonios del deporte". Los sábados transmite los torneos del ascenso, con los partidos de los clubes locales, Central Córdoba y Argentino de Rosario. El año pasado transmitieron también el campeonato de primera A, en conexión con la transmisión de Radio 2, pero esta temporada van a dar el salto que tanto estuvieron esperando: serán los responsables de su propio relato, con los comentarios de Carlos Molfino y un relator que aún no está elegido. De esta manera comienzan a competir directamente con los grandes radios de AM de la ciudad que históricamente se hicieron cargo de este trabajo. Todos los esfuerzos de la emisora están puestos hoy en ultimar detalles para estas transmisiones. Otras disciplinas deportivas, como el automovilismo por ejemplo, también tienen su espacio: a las 18.30 la radio pone en el aire "Pole Position" con la conducción de Sergio Tenaglia. Si bien los mayores esfuerzos están puestos en la producción de las tiras deportivas (15 periodistas trabajan día a día para conseguir informaciones de las cuatro instituciones rosarinas que participan de los torneos de AFA), hay también otros programas, como el "Tiempo libre", de lunes a viernes de 8 a 12, en donde –según su conductor Angel Albanese– se priorizan los temas no tan comprometidos, como para dar un respiro a los oyentes. También la tarde, entre las tiras deportivas, es espacio para la música.

En estos momentos la radio –"pegada" a los monoblocks de Iriondo y Pellegrini– se encuentra en un proceso de modernización técnica que permitirá una mejor recepción. Los fanáticos del fútbol cuentan con Radio Sport para estar enterados de la vida institucional, de los pequeños detalles, del día a día en el club de sus amores. No es poco en una ciudad futbolera.

FICHA TECNICA

Nombre: Radio Sport
Ubicación en el dial: 98.9 MHZ
Horario de transmisión: 24 horas diarias
Dirección: Iriondo 1791
T.E.: 389658
Inicio de transmisiones: 1º de diciembre de 1993, en la frecuencia de FM Cruz del Sur
Titular: Carlos Molfino
Alcance: 150 kms.



Fuera de frecuencia

La complejidad del mundo, el país o la ciudad tornan imposible la experiencia directa y, en tal sentido, la radio ofrece una sencilla y útil cartografía de la realidad que le permite al oyente ubicarse y orientarse.

La radio tiene, además, el privilegio de comunicar sin invadir, absorber o inmovilizar como lo hacen otros medios y, por su carácter intimista y personal, crea y mantiene fuertes fidelidades.

La radio procesa, describe y desarrolla la información actuando como auxiliar del que la escucha, convirtiéndose casi naturalmente en su sostén. Por ello es justo reclamarles a sus hacedores un ejercicio cotidiano de la responsabilidad.

Advierto, sin embargo, que algunos periodistas lo han olvidado. Hoy subsiste en Rosario un número alarmante de comunicadores que "bajan línea" en lugar de marcarla, que llevan su subjetividad a niveles de intolerancia, que abusan de las conceptualizaciones, que fiscalizan en lugar de investigar y que prefieren el juicio a la reflexión.

El aire de la villa muestra a un bajo porcentaje de periodistas empeñados en trabajar con serena audacia y firme sentido social. El modelo que se impuso y aun muchos mantienen es prepotente, declamante, insidioso, querellante, estridente, abúlico o feriante.

Conviven caóticamente en el dial con rara y extenuante persistencia "vedettes" que le asignan a su discurso un tono divino y comunicadores -si cabe el término– que practican una neutralidad exasperante. Unos, en lugar de explorar la realidad, la hacen pedazos. Otros directamente la disfrazan. No dicen groserías (o sí) pero es difícil entender que la palabra así expuesta no ofende la credibilidad del que la escucha.

Y esta situación tiene su correlato en la creciente huida de los oyentes hacia otras propuestas donde la espontaneidad reemplaza al parlamento predigerido y donde la música supera el análisis voluptuoso, amargo o banal.

Ahora, para que la gente no siga cambiando de radio, lo que se impone es cambiar el modelo. Hay que darle al oyente un protagonismo activo, interpretar la realidad y mostrarla tal cual es, elevar la crítica sin pasiones que la perturben, evitar la sentencia que ensaya el predicador y reservarle al que escucha su derecho a pensar.

No es tan difícil (¿o sí?).

** Director artístico de LT 8.*

VISTO Y OIDO EN LOS MEDIOS

No va más I: Cambió todo. El tembladeral en las A. M. rosarinas está en su momento culminante. Como si las ondas expansivas de Kobe hubieran llegado a la ciudad, nada parece quedar en su lugar. Al anunciado pase de Alberto J. Llorente, después de once años, de Radio Dos a LT3 hay que agregar ahora la desvinculación de LT8 Radio Rosario y la agencia Omar Cuadros Publicidad, que durante los últimos siete años fue la encargada de poner en el aire, de 8 a 12, el programa líder de la mañana, "Los Mejores". Por ahora, sólo puede asegurarse la intención de la emisora de continuar produciendo un programa en ese horario, y no deslindar esa responsabilidad en agencia de publicidad alguna.

No va más II: Otro "no va más" en LT8: la partida intempestiva de Luis Alberto Yorlano hacia LT3. Con esta incorporación la 3 se aseguró para este año las presencias de Alberto Lotuff, el ya mencionado A. J. y siguen las especulaciones sobre la posible vuelta de Evaristo Monti a la tarde de la Cerealista. En Radio 2, por su parte, el Bigote Acosta tendrá un espacio en la transmisión deportiva. Algunos sugirieron un nombre: "Atreverse".

No va más III: Ya anunció públicamente su retiro María Herminia Grande de la tarde de LT8. Nadie arriesga en la emisora de calle Córdoba ningún nombre sobre el/la/los posibles reemplazantes.

No va más IV: Olvidándose una vez más de lo que se les promete a los oyentes, una emisora decidió intempestivamente levantar un programa que había sido anunciado para estar en el aire hasta el 28 de febrero. Se trata de "Vale Todo", que con la conducción de Héctor Vale Radio 2 puso en el aire desde el 2 de enero. El motivo del adelanto del levantamiento tiene que ver con el inicio precipitado de un programa con producción de Play Publicidad, con la conducción de Alejandro Muracca.

De 12 a 14 en el 5: En el horario en el que en este año fue claro vencedor el Canal 3, el 5 pondría este año un programa con la conducción de Omar Mané (habitual abonado a "Miss Canal 3") y Verónica Solina. Entre otros nombres tentados para participar en este ciclo están el de Pablo Feldman, Patricia Dibert y... Ignacio Suriani, quien para aceptar debería también producir el pase de Radio 2 a LT8, tema sobre el que nadie quiere expedirse por ahora. Mientras tanto, en Canal 3 ya está grabada la promoción del programa que Suriani y Acosta comenzarán en febrero, los lunes o martes a las 21.

Rosario en cuerpo y alma

Anfiteatro "Humberto De Nito"
(Parque Urquiza)
Temporada Enero '95
Sábado 28, a las 21.30.
Tango. Recital de
Guillermo Fernández
Apertura: **Rubén Duval, "Tritango", Marisa** y **Ricardo** (pareja de baile) y **Alejandro Mustafá.**

Temporada Febrero '95
Sábado 4, a las 21.30.
Chacho Müller - 30 años de canciones.
Músicos invitados: Raúl Carnota, Myriam Cubelos, Juan Falú, Liliana Herrero, Pancho Moreno Palacios, Zurdo Martínez, Juancho Perone, Nacha Roldán y Vilma Salinas.

Centro Cultural "Bernardino Rivadavia"
"Bajo la glorieta, música"
Sábado 28, a las 20.30.
Graciela Rey con Abel y sus teclados.
Entrada libre y gratuita

Sábado 4, a las 20.30
Angelita De La Mata (tango) y el trío **Trujillo, Peralta, Ríos.**
Entrada libre y gratuita.

Ciclo "Todo Danza"
En la explanada.
Jueves 2, a las 20.30.
Participan grupos de danza de Rosario
Organiza: Comisión Ejecutiva Festival de Danza de Rosario.
Entrada libre y gratuita.

Teatro del Viaducto
Ciclo **"Domingos con buena música..."**
Domingo 29, a las 21.
Recital de **Gabi Estrada**

Dirección de Promoción Cultural
4ª Fiesta Nacional del Armado
9, 10 11 y 12 de febrero. Informes e inscripción: San Lorenzo 2233, piso 1º. Tel. 402248.

Escuela Municipal "Manuel Musto"
(Sánchez de Bustamante 129)
Talleres gratuitos de: grabado, pintura, escultura, dibujo, cerámica, artesanías, juguetería en paño y diseño gráfico
Inscripción hasta: 13 de marzo de 1995.



Municipalidad de Rosario
Ciudad para la vida

Con el número 7 de "Vasto Mundo", Cultura se tira de cabeza al río

Desde la semana próxima se distribuirá la revista cultural de la Muni, que en esta edición pone énfasis en el verano.

Desde su reaparición, mucha expectativa ha levantado la revista *Vasto Mundo*, de la Secretaría de Cultura de la Municipalidad. Un equipo rotativo de colaboradores (fundamentalmente, periodistas de los dos diarios de la ciudad) con la edición de Gastón Bozzano y Daniel Briguet se encargan bimensualmente de registrar la cultura ciudadana (cultura entendida como lo enseñaban en la escuela, como "todo"). El número 7 (en realidad, el 3 de su segunda época), de diciembre-enero estará a disposición del público en la próxima semana y despide un tufillo veraniego ya desde la tapa, bajo el título "Renace el Paraná. Al agua, rosarinos". El río y la nueva relación que la ciudad establece con él son parte del trabajo central, para el que han escrito Reynaldo Sietecase, Cecilia Vallina, Chacho Muller y Raúl Gardelli.

Entre las notas que podrán leerse en este número, figuran "Aura de ciudad", por Fernando Toloza, un acercamiento a los mitos aldeanos; "El color de la noche", "dos de cada diez trabajadores de nuestra ciudad producen durante la madrugada; un momento del día en el que el placer es vecino de la preocupación y las relaciones humanas se ven despojadas de falsos pudores", por Carlos del Frade; "Cometa Urbano", sobre los trabajos en el observatorio astronómico local, a cargo de Susana Rosano; una entrevista con el poeta Aldo Oliva a cargo de Osvaldo Aguirre; un estudio de Fernando Farina sobre si existe una "mirada femenina" en la plástica vernácula, poniendo el arte de género (y otros elementos acaso más profundos) sobre el tapete. También hay un trabajo de Pedro Squillaci acerca de las letras de los nuevos grupos de rock que surcan la ciudad; una nota de Ricardo Luque y Marcelo de Moya en donde se habla del boom de la moda informal en Rosario, que aquí tiene un soporte industrial que cotidianamente viste e ilusiona; un balance de Rubén Fernández sobre los debates que el urbanismo generó a lo largo del año; una investigación de Viviana Nardoni que profundiza sobre la toma del Regimiento 11 de infantería por parte de un grupo de militantes peronistas en 1960, con recuerdos de los protagonistas de la jornada; también en el marco de los recuerdos, hay un escrito de Rubén Goldín contando algo de su historia y de la de otra leyenda, *Pablo el Enterrador*. También hay unos personajes ciudadanos más que simpáticos que pueden conocerse con la lectura de *Vasto Mundo*. Por un lado, hay una nota de Autarco Arfini y Damián Schwaezstein a Juan Quintás, inventor local que llegó a plasmar lo que se conoce como "pollo a la percha", uno de los pocos platos verdaderamente locales. Por otro, Andrés Maguna escribe una nota sobre *Los Alegres Orensanos*, el quinteto que afirma "el día que se muera este conjunto no hay más gaiteros, se muere la música alegre". Una historieta de El Tomi y relatos de Ana Lía Gabrieloni, D.R. Homs y Darío Barriera completan el número.



Como siempre, con cuidada impresión y diagramación, "Vasto Mundo" bucea (nunca mejor la expresión) en las costas locales.

La mecedora en la puerta

La Puerta Arte Contemporáneo, de Entre Ríos 637, tiene prevista una serie de actividades culturales para este fin de semana que, dado lo raquítico de la agenda de la canícula, valdrá la pena tener en cuenta. En principio, se viene desarrollando una muestra de cerámicas únicas, pintura y obra gráfica de artistas argentinos como Artemio Alisio, Chacal, Gladis Desumvila, Rodolfo Elizalde, Sadi Nelson Genolet, Raúl González, Guillermo Hennekens y Gregorio Zeballos. Puede visitarse de martes a viernes de 10 a 12 y de 18 a 22. Además, esta noche se presentarán los rockeros de La Mecedora, con su espectáculo "Madrugada, música & cigarrillos" y mañana el solista Jorge Melena con música contemporánea de la nueva trova.

CARTELERA

CINES

EL CAIRO. Santa Fe 1120. Tel. 219180. A las 17.55, 19.55 y 22: Variedades. A las 18.10, 20.15 y 22.20: **El monte de las viudas**, con Mia Farrow y Joan Plowright. (Apta para todo público.) Sábado trasnoche 0.30: **El monte de las viudas.** Platea $ 6. Lunes a miércoles $ 4.

MONUMENTAL. San Martín 993. Tel. 216289. A las 19.35 y 21.55: Intermedio. A las 17.30, 19.50 y 22.10: **Entrevista con el vampiro**, con Tom Cruise y Brad Pitt. (Apta para mayores de 13 años.) Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4. Sábado trasnoche 0.30: **Entrevista con el vampiro.**

GRAN REX. San Martín 1139. Tel. 213805. A las 18.20, 20.15 y 22.15: Intermedio. A las 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: **La máscara**, con Jim Carrey y Cameron Díaz. (Apta para todo público.) Sábado trasnoche 0.30: **La máscara**. Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4. Domingos desde las 16.55.

COMEDIA. Mitre 948. Tel. 211607. A las 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15: Variedades. A las 16.35, 18.35, 20.35 y 22.35: **Cuidado, bebé suelto**, con Richard Attenborough y Elizabeth Perkins. Dirección: Les Mayfield. (Apta para todo público.) Sábado trasnoche 0.30: **Cuidado, bebé suelto**. Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

BROADWAY. San Lorenzo 1223. Tel. 260252. A las 17.25, 19.45 y 22.05: Variedades. A las 17.50, 20.10 y 22.30: **Río salvaje**, con Meryl Streep y Kevin Bacon. Dirección: Curtis Hanson. (Apta para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche 0.30: **Río salvaje**. Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

ATLAS. Mitre 643. Tel. 211607. A las 17.05, 19.35 y 22.05: Variedades. A las 17.30, 20 y 22.30: **Acoso sexual**, con Michael Douglas y Demi Moore. Dirección: Barry Levison. (Apta para mayores de 16 años.) Sábado trasnoche 0.45: **Acoso sexual.** Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

CINE DEL PATIO. Sarmiento 776. Galería El Patio. A las 18, 20.05 y 22.10: Variedades. A las 18.20, 20.25 y 22.30: **Demasiado corazón**, con Victoria Abril y Manuel Bandera. (Programa apto para mayores de 13 años.) Sábado trasnoche 0.30: **Demasiado corazón**. Platea: $ 6. Lunes a miércoles precio rebajado: $ 4.

TEATRO

TEATRO EMPLEADOS DE COMERCIO. Corrientes 450. Tel. 219006. Sábados a las 22 y domingos a las 20.30. El grupo Aquelarre presenta: **Divorcios, cuernos y habladurías**, con Patricia Pareja, Lelia Alonso, Estrella Milman y elenco. Dirección: Héctor Barreiros. Entrada libre y gratuita.

RAMBLA CATALUÑA. Av. Puccio y el río. Junto al quincho. Viernes y sábados a la 0.30 se presentarán los descabellados **Detectives tropicales**, a cargo de Miguel Franchi y Gerardo Capurro, dos cómicos del gatillo fácil. Entrada a la gorra.

MUSICA

LA PUERTA. Entre Ríos 637. Hoy a las 23.30 se presentará el grupo de rock **La Mecedora**, integrado por Juan Audel (bajo), Robbie Hawano (guitarra), Makovsky (voz) y Juan Carlos Verona (batería). Presentando **Madrugada, música y cigarrillos.**

LA BOITE DE PUNTA BROWN. Brown y Avenida Francia. Todos los jueves de 22 a 02 de la madrugada El Club Salsero, organiza bailes de **Salsa y Merengue** con espectáculos en vivo y videos. Entrada con consumición: $ 5.

TV





5.00
8. Avisos en la madrugada

6.00
8. ATC 24

7.00
8. Hora siete

8.00
8. Vivir mejor, con el Dr. Cormillot

9.00
8. La mañana, con Mauro Viale

11.00
3. Las aventuras de Hijitus y Rin Tin Tin
8. 33 millones de consumidores

11.30
5. Te acordás hermano
8. Top Kids

12.00
3. De 12 a 14
5. Telefé noticias I
8. Reina en colores

13.00
5. Nico, con Nicolás Repetto
8. ATC 24

14.00
3. Indiscreciones de verano, con Lucho Avilés
8. El exiliado

15.00
5. El chavo del 8
8. Media naranja

16.00
3. El día que me quieras, con Grecia Colmenares5. Yo me quiero casar y ¿Ud?, con Roberto Galán
8. Me gusta ser mujer, con Nacha Guevara

17.00
3. Con alma de tango, con Luisa Kuliok
5. Cara bonita, con Catherine Fullop
8. Dibujitos animados bañados en chocolate

18.00
3. Nano, con Gustavo Bermúdez
5. Carrusel
8. Hacete cargo, con Gastón Portal

19.00
3. Amigovios
5. Telefé noticias II
8. ATC 24

20.00
3. Telenoche 13
5. ¡Grande Pa!, con Arturo Puig
8. Anochecer, con Mauro Viale

21.00
3. Aprender a volar
5. Perla negra, con Andrea Del Boca
8. Cámaras audaces, con Miriam Simeran

22.00
3. Clásicos del humor nacional: "Brigada explosiva", con Moria Casán
5. Cine Fantástico
8. Za-ping-pong. con Marcos Ordóñez

22.30
8. Platea siete: "Policía especial", con Richard Berry

24.00
3. En síntesis
5. Meditación
8. ATC 24

1.00
8. Te escucho, con Luisa Delfino

2.00
8. Clásicos en su idioma: "Adorable pecadora", con Marilyn Monroe.

RECOMENDADOS

TV ABIERTA

* **Perla negra.** La torta se da vuelta y Perla (Andrea Del Boca) hunde a Tomás (Gabriel Corrado) con un invento. Malvina se hace eco de la mentira y enfrenta a su prometido con toda clase de insultos –menos lindo, le dice de todo– . El trata de hacerle ver que todo fue una mentira de Eva, pero no hay caso. ¿Y ahora? (A las 21 por Canal 5.)

* **Adorable pecadora.** Un millonario es contratado para hacer de sí mismo en un film. Su intención es seducir a la actriz principal, que no es otra que la "diosa" Marilyn Monroe. Nada tonto el muchacho. Con la actuación de Yves Montand y Marilyn Monroe. (A las 02 por ATC.)

TV POR CABLE

* **Vuelo a la gloria.** Tres marines que sufren impensadas complicaciones durante una misión aérea. Las posibilidades de que puedan volver a su base se tornan aún más remotas. Interesante film de acción con un elenco de primer nivel, encabezado por Danny Glover, Rossana Arquette y Willem Dafoe. Dirección: John Millus. (A las 22 por Platino.)

* **Boomerang.** Atrae a las mujeres, juega con sus sentimientos y a veces revierte las cosas. Hasta que se encuentra con una muchacha que se rehúsa a entrar en su juego. Divertida comedia de enredos, en la que se luce Eddie Murphy, la belleza y sensualidad de Robin Givens hacen el resto. Con la actuación de Eddie Murphy, Robin Givens y una esperpéntica Grace Jones. Dirección: Reginald Hudlin. (A las 23.45 por Cinecanal.)

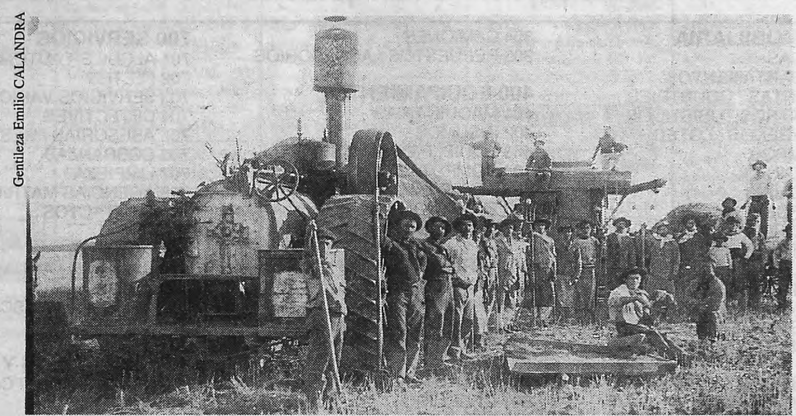
Servicios

EL TIEMPO

El Servicio Meteorológico Nacional anunció para hoy en la ciudad y su zona de influencia: nubosidad en aumento con probabilidad de chaparrones y tormentas dispersas. Mejorando hacia la tarde y noche con leve descenso de la temperatura. Vientos leves del sector sur. Temperatura mínima: 16 grados y una máxima de 27 grados aproximadamente.
Las perspectivas para el día de mañana indican: bueno y algo nublado con poco cambio de la temperatura. Vientos regulares del sector sudeste.

Datos suministrados por el Servicio Meteorológico Nacional.

Gentileza Emilio CALANDRA



Colonos italianos en plena tarea. Piamonte (Prov. Sta.Fe). 1910

MERCADOS LOCALES

MERCADO DE VALORES DE ROSARIO S.A.

Operaciones registradas en el día de ayer:

ACCIONES

Especie	Vto.	Cantidad	Precio	Valor $ Efectivo	
Alpargatas	72	990.000	0.6000	594.00	Alza
Gas del Sur	72	2,000.000	1.7300	3,460.00	Baja

TITULOS

La plaza se declaró desierta

MERCADO DE CEREALES Y OLEAGINOSOS

PRECIOS DE PIZARRA ROSARIO DEL DIA 25/01/95 (en pesos)

Trigo	121,50
Maiz	104
Girasol	212
Soja	234,50
Lino	270
Mijo	150
Sorgo	s/c

RESUMEN BURSATIL

Acciones:	$	2,990.000	4,054.00
Totales :	$		4,054.00

DOLAR

	Comprador	Vendedor
Libre:	1.0006	1.0008
Nación:	1.-	1.-
Transf.:	1.-	1.-
Casas de Cambio:	0.9990	1.0030

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY

Turno Nro: 15 Guardia de 8 a 8hs.

1ª	9 de Julio 764 Tel. 240517
2ª	Bv. Oroño 1211
	Mitre y Mendoza Tel. 210604
3ª	España 620 Tel. 259673
	Tucumán 1099 Tel. 261548
5ª	Italia 2376 Tel. 811732
	Bv. Oroño 2865 Tel. 822549
6ª	Av. Pellegrini 3770
	9 de Julio y Pueyrredón
7ª	Urquiza y Crespo Tel. 392918
9ª	Av. Génova 1356 Tel. 301400
10ª	Casiano Casas 1504
	Spegazzini 4029
11ª	Ntra. Sra. del Rosario y Laprida Tel. 837038
13ª	Av. Godoy 4067 Tel. 318815
14ª	Mendoza 5802 Tel. 563350
15ª	San Martín 3998 Tel. 829223
	Gaboto 2315 Tel. 817919
16ª	Necochea 2940
17ª	Córdoba 8285 Tel. 562435
19ª	Pcias. Unidas 3181
21ª	Bv. Oroño 5397 Tel. 835873

QUINIELA VESPERTINA DE STA FE

Sorteo Nº 344 26/01/95 18.00 Hs.

				SORTEO ORO			
1°	007	11°	646	1°	351	11°	890
2°	994	12°	635	2°	090	12°	620
3°	550	13°	840	3°	796	13°	790
4°	530	14°	097	4°	740	14°	304
5°	051	15°	555	5°	655	15°	935
6°	323	16°	076	6°	359	16°	540
7°	682	17°	763	7°	411	17°	929
8°	391	18°	267	8°	150	18°	839
9°	155	19°	549	9°	584	19°	425
10°	364	20°	927	10°	843	20°	459

EL PUERTO PARANA

San Martín:	3,90 m.	Crece
Rosario:	3,55 m.	Crece
V. Constitución:	2,86 m.	Crece

Pronóstico para el día 02/02/95 en Pto. Rosario 30 cm. Crece

HORARIOS DE VUELOS

Jueves	Salidas
Ros Bue	08.25 Hs. Austral
Ros Bue	14.40 Hs. A.A.
Ros Bue	19.25 Hs. Austral
Ros Bue	21.55 Hs. A.A.
Bue Ros	07.10 Hs. Austral
Bue Ros	13.45 Hs. A.A.
Bue Ros	18.10 Hs. Austral
Bue Ros	19.15 Hs. A.A.
Ros Cba	14.30 Hs. Austral
Cba Ros	13.00 Hs. Austral
Ros Punta	22.00 Hs. A.A.
Punta Ros	20.20 Hs. A.A.
Ros Rio	15.20 Hs. A.A.
Rio Ros	11.35 Hs. A.A.
Ros Iguazú	08.05 Hs. A.A.

Reservas e informes:
Aerolíneas Argentinas: 249332, 249461.
Austral Líneas Aéreas: 484041, 484042.

AGENDA TELEFONICA

Alcohólicos Anónimos	813997
Aeropuerto Fisherton	567997
Agrup. Bomberos Zapadores	370000
Asistencia Médica (Urgencias)	107
Bomberos (Directo)	100
Bomberos Zapadores Zona Norte	555001
Bomberos Voluntarios	308888
Central de Emergencias	405600/406000
Centro Toxicológico	480077
Centro Asistencia al Suicida	381000
Comando Radioeléctrico	486666
Correo (Conmutador)	210057/407386
Cudaio (Centro Unico de Donación de Organos)	818689/820016
Dipos (Reclamos	816616 al 18
Direccion de protección al uso indebido de drogas (8 a 19 hs.)	257739
Ecco	214444/240038
Epe (Reclamos)	497668
Estación Fluvial	482136
Fuerza Aérea (PAN)	567621
Litoral Gas (Escapes)	842100
Hábeas Corpus Tribunal Federal	404103
Hospital Clemente Alvarez	820016 al 19
Jefatura de Policía	259071 al 79
Línea Sida (de 15 a 17 Hs.)	247972
Municipalidad de Rosario	498400/498600
Pami escucha	240303
Policía (Directo)	101
Policía Federal Rosario	242476
Prefectura Naval Rosario	212118/212987
Servicio de Guardia Odontológica	250250/250255
Sies (Servicio Emergencia Sanitaria)	381212/382000
Servicio Sacerdotal de Urgencia	493073
S.O.S. (Prevención al maltrato infantil)	821752
Telecom	110
Terminal de Omnibus	372385
Telefono verde (Violencia Familiar)	486633
Teléfono Amarillo (Apoyo al niño maltratado)	497777
Trenes Rosario Norte	392429

EMPRESAS & TENDENCIAS

***Poco y nada.** En el transcurso de la jornada bursátil de ayer se registraron muy pocos negocios en lo que se refiere al sector accionario. En tanto el panel del sector público fue declarado desierto, no concretándose ninguna operación. El monto operado fue de 4.054 pesos.

***Mayor cosecha de trigo.** La producción triguera correspondiente a la campaña 1994/95 aumentará en 11,5 por ciento al alcanzar las 10,68 millones de toneladas, el volumen más elevado del último quinquenio, según informó la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca. El incremento de la producción de trigo pan y candeal será superior en 5,4 y 7,7 por ciento, respectivamente, comparado con los promedios del quinquenio y obedece al incremento de la superficie sembrada con este cereal, además de comprobarse un mayor rinde por hectárea. La provincia de Buenos Aires encabeza los volúmenes de producción con 63,5 por ciento del total registrado en todo el país. Santa Fe, con una participación del 16,5 por ciento de las cifras totales, demostró un crecimiento del 3 por ciento con respecto a la campaña anterior, volumen que no fue mayor por la falta de humedad. Entre Ríos registró un aumento de 9,5 por ciento, pero en Córdoba y La Pampa los volúmenes a cosechar serán menores en un 5,5 por ciento y 18,5 por ciento respectivamente, debido a la reducción de superficies sembradas. La fertilización y, en algunos casos, riego constituyeron los pilares técnicos sobre los que se asentó el aumento de rindes ya apuntalado por la labranza cero, mínima o vertical que desplazó a las labranzas convencionales.

***Federación Agraria.** Un informe elaborado por el vicepresidente 1° de la Federación Agraria Argentina, René A. Bonetto, sostiene que "los mejores resultados obtenidos con el trigo y los que se avizoran para el girasol, la soja y algunas producciones regionales, introducen esperanzas de cambio pero hasta ahora no han modificado el crítico panorama general de fondo del sector agropecuario". En otro orden agrega que "los productores deben manejarse con los deficitarios recursos que generaron los ciclos agrícolas precedentes y recurrir al financiamiento escaso y caro. El proceso de arrastre continúa siendo determinante - - entonces- - de un presente muy complicado, los mejores resultados económicos de algunos productos agrícolas y la mayor velocidad para generar ingresos - - advirtió Bonetto- - están provocando una fuerte tendencia hacia la "agriculturización" del sector con consecuencias que es necesario prever, escencialmente a nivel del recurso suelo". Por último, manifestó Bonetto que "se acude presurosamente a socorrer a los bancos en dificultades, pero se niega refinanciación para los pasivos de los productores y se veta el fondo de emergencia agropecuaria creado en función de elementales principios de solidaridad".

Anuncios Breves

Para publicitar en esta sección comuníquese con los tel: 216806/3976/5812

CASAS — RUBRO 101 — VENTA

Alberdi. J.C.Paz al 2300. Dos Plantas. 3 dormitorios, 2 baños, living, comedor, cocina comedor, lavadero, garage, patio, jardín. Finos detalles. $ 155.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Alvarez Thomas al 2200. 2 dormitorios, garage, jardín al frente, porch, comedor, cocina comedor, baño, lavadero, baño de servicio, 110 m2, dependencias de servicios, opción teléfono. $ 100.000. Financiamos. Tel: 556021/540057.

Arroyito Río. 2 dormitorios, posibilidad amplio terreno. $ 45.000. Tel: 217444.

Boulevard Avellaneda 277 bis. Permuto con salón de negocio y garage, por otra similar en Buenos Aires o localidades aledañas. Teléfono: 386804.

Boulevard Rondeau al 1500. 3 dormitorios, baño, cocina comedor, comedor diario, living comedor, estar, garage, equipo full, local al frente, jardín, dependencias de servicios. $ 138.000. Estudio Plaza. Teléfono: 556021.

Cangallo al 40. Arroyito. Ideal inversores, 340 m2 cubiertos. $ 60.000. Financiamos. Tel: 556021/540057.

Carriego y Córdoba. 3 dormitorios, cochera, terreno, terraza. U$S 48.000. Tel: 389625.

Casa Zona Aeropuerto. 3 dormitorios, 2 baños, gran living comedor, cocina, galería, parrillero, pileta de natación y amplio parque forestado. $ 110.000. Tel: 396887.

Céntrica. 4 dormitorios, garage, amplio estar, cocina comedor, 3 baños, jardín, teléfono. U$S 185.000. Carlos García. Teléfono: 256994.

Cerrito al 900. 4 dormitorios, 2 baños, patio, teléfono, cochera. Tel: 263107. Acepto menor valor.

Franklyn al 6100. Interna, 2 dormitorios, baño, cocina comedor, patio. $ 18.000. Estudio Plaza. Teléfono: 556021.

Fisherton. 3 dormitorios, interna, liquido. $ 24.000. Tel: 404584.

Ibarlucea al 1300. Arroyito. 3 dormitorios, terreno, dpto. interno. $ 98.000. Financiamos. Tel: 556021/540057.

Miller al 1400. Interna, 2 dorm., baño, living comedor, cocina comedor, jardín, terreno total 195 m2. $ 16.000. Estudio Plaza. Teléfono: 556021.

Montevideo 6665. 1 dormitorio, cocina comedor, baño, patio. Tel: 829018.

Ovidio Lagos 4961. 3 dormitorios, garage, patio, terraza. U$S 85.000. Apto para crédito. Cifem. Teléfono: 248207.

Paraguay al 800. Planta baja. 2 dormitorios, 2 patios, dependencias. Apta crédito. U$S 55.000. Permutas. Cifem. Tel: 248207.

Pte. Roca al 300. 3 dormitorios, 2 patios de invierno, teléfono, cochera, parrillero. U$S 85.000. Acepto menor valor. Estudio Palace. Tel: 263107.

Rep. Dominicana al 500. Prefabricada, 2 habitaciones, baño, cocina y cochera. 107 m2. $ 13.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Rioja al 4800. 3 dormitorios, 2 baños, cochera, pileta, terreno 9 x 43 m. U$S 73.000. Acepto propiedad de menor valor. LLamar al teléfono: 389625.

Rueda 1257. 2 dormitorios, living, cocina comedor, baño, patio 45 m2. U$S 59.000. Cifem Inmobiliaria. Tel: 248207.

Saavedra y Maipú. Planta alta. 2 dormitorios al frente, balcón, hall, baño, cocina comedor totalmente equipada, lavad., patio con parrillero, terraza exclusiva, agua caliente. U$S 55.000. Acepto auto. Teléfono: 830817.

Santa Fe al 1800. A estrenar, living comedor con balcón, 3 dormitorios, 2 baños, otro de servicio, muy buena, cocina comedor diario, lavadero independiente. $ 86.000. Con I.V.A. incluído. Cid. Tel: 262041.

Santa Fe al 2600. 3 dormitorios, 2 baños, patio. $ 68.000. Acepto menor valor. Estudio Palace. Tel: 263107.

Santiago Del Estero. 3 dormitorios, en la ciudad de Añatuya $ 25.000. Tel.: 404584.

Sarratea 900 bis - Fisherton. 3 dormitorios, living comedor, patio. $ 28.000. Tel: 404584.

Silva al 1100. Arroyito. Casa al frente con 2 departamentos internos. Terreno. Oportunidad. $ 110.000. Financiamos. Tel: 556021/540057.

Tiro Federal al 1400. 2 plantas, 2 dormitorios, baño, cocina comedor, living comedor, garage, terraza. Oportunidad. $ 52.000. Teléfonos: 556021 y 540057.

Unión al 1800 (Alberdi). 4 dormitorios, cocina-comedor, living-comedor, garage, patio. Río Paraná. Tel: 489009 - 499107.

Vila al 600. 2 dormitorios, garage, baño, estar, cocina comedor diario, lavadero, galería, jardín, 160 m2 cubiertos. Terreno 330 m2. $ 116.000. Estudio Plaza. Teléfono: 556021.

Zona Avenida Del Rosario. 2 plantas, living comedor, estudio, 3 dormitorios, calefacción central, alarma, patio, jardín, doble ingreso y teléfono. Terreno de 9 x 37 m. $ 140.000. Cid. Tel: 262041.

COMPRA

Casa. Hasta $ 100.000. Estudio Palace. Teléfono: 263107.

ALQUILER

Av. Francia y Tucumán. 3 dormitorios, patio, parrillero, terraza. Río Paraná. J.M. de Rosas 1272. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

Avenida Uriburu y Ov. Lagos. 2 dormitorios, gran cocina, garage, teléfono, alarma, patio, terraza, fondo arreglado, césped. $ 600. Cifem Inmobiliaria. Tel: 248207.

Boulevard Oroño al 2800. 3 dormitorios, living, cocina comedor, jardín, patio, terraza, teléfono. Teléfono: 499632.

Boulevard Rondeau al 1400. Planta alta. 1 dormitorio, cocina-comedor, lavadero, terraza. $ 320. Estudio Plaza. Tel: 556021 - 540057.

Carmignani al 2500. 3 dormitorios, 2 baños, living, cocina-comedor, patio, garage, jardín, terraza, teléfono. $ 550. Estudio Plaza. Tel: 556021 - 540057.

Castex al 2400. 3 dormitorios, 2 baños, living, comedor, cocina-comedor, garage, patio, jardín. $ 550. Muy buén estado. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Crespo al 4700. 3 dormitorios, baño, living, cocina-comedor, patio, jardín. $ 200. Estudio Plaza. Teléfono: 556021.

Liniers y Córdoba. 2 dormitorios, baño, cocina-comedor, jardín, terreno grande arbolado. $ 350. Cifem. Tel: 248207.

Miller al 1400. Interna. 2 dormitorios, baño, cocina-comedor, lavadero, patios. $ 220. Estudio Plaza. Teléfonos: 556021 - 540057.

Ongamira al 3000. 1 dormitorio, cocina, baño, patio. $ 120. Estudio Plaza. Tel: 556021.

San Juan al 2100. Planta Baja, 1 dormitorio, patio, lavadero. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

San Juan 2158. 1 dormitorio, cocina comedor, living comedor. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

Uriarte al 2100. 2 dormitorios, baño, cocina-comedor, garage, patio. $ 250. Estudio Plaza. Teléfonos: 556021 - 540057.

ALQ. PEDIDO

Casas y Departamentos. Para clientes firmes. Aseguramos seriedad. Tel: 404584.

DEPARTAMENTOS — RUBRO 102 — VENTA

1 dormitorio. Heladera, placares terminados. Precio total incluida escritura. $ 28.800. Financiación 50 %. Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

3 de Febrero y Colón. Semipiso al frente con cochera y teléfono, 2 dormitorios. Excelente. U$S 53.000. Carlos García. Teléfono: 256994.

9 de Julio al 1000. Externo, 2 dormitorios. $ 50.000. Consultar al teléfono: 404584.

Alvear y Güemes. 2 dormitorios, externo con balcón cubierto, living, comedor, baño c/bañera, cocina completa, teléfono. Cuellar. tel: 488636.

Barrio Rucci. Transfiero credito del Banco Hipotecario, departamento 3 dormitorios, escriturada. $ 15.000. Comunicarse al tel: 825605.

Buenos Aires 2521. 3 dormitorios, con vestidor. Excelente oportunidad. Tel: 218704.

Boulevard Oroño y Mendoza. 3 dormitorios, cocina, comedor diario, living-comedor, balcón corrido, dependencias de servicio, 3 baños, cochera, teléfono. $ 80.000. Inmoa. Tel.: 405132.

Cajaraville y Colón. 3 dormitorios, balcón, teléfono, cochera, 2 baños, cocina, comedor diario, lavadero. Verdadera oportunidad. Arquitecto Bloj. Tel: 210312.

Céntrico. 3 dormitorios, cochera, teléfono. $ 50.000. Tel: 404584.

Chacabuco 2458. A estrenar. 1 ambiente, patio. $ 28.000. Tel: 402728.

Cochabamba y Chacabuco. 1 ambiente. A estrenar. **Santiago al 900.** 1 dormitorio. **Otros.** Cerca Facultad de Medicina. Consultas: Arquitecto Bloj. Tel: 210312.

Córdoba y Corrientes. 3 dormitorios comodín, 2 baños, living, comedor, lavadero indep. Contrafrente, 90 m, exclusivos. Oportunidad. U$S 55.800. Cuellar Propiedades. Tel: 488636.

Departamento. 3/4 dormitorios, suite, gran recepción, escritorio, 2 patios, 200 m2. U$S 150.000. Carlos García. Teléfono: 256994.

Departamentos a estrenar. Externos, 3 dormitorios, 2 baños, living comedor, cocina comedor, lavadero independiente, balcón. Terminaciones de gran categoría. 96 m2 exclusivos. $ 69.000. Inmobiliaria Santa Fe. Tel:255470/79.

Departamentos a estrenar. Planta baja y 3 pisos. 1 dormitorio, placares terminados, cocina con heladera bajo mesada, termotanque, purificador, cocina 4 hornallas. Precio total incluido escritura $ 28.800. Financiación. Inmobiliaria Santa Fe. Tel: 255470/79.

Dorrego al 2900. Excelente tipo casita, 2 dorm., living comedor, cocina, baño, patio nuevo, todos los servicios. $ 40.000. Cifem. Tel: 248207.

Entre Ríos y Urquiza. 4 dorm., living, comedor, escritorio, depend., balcones, 200 m2. Inmoa. Tel: 405132.

Fonavi - Donado y Mendoza. P. baja. 2 dorm. Importante ampliación. Escucho oferta. Tel: 571762.

Gambartes al 2700 01 F. 3 dormitorios, estar comedor, cocina equipada, lavadero, balcón. $ 30.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Grandoli al 4800. Externo, 2 dormitorios, baño, 60 m2 cubiertos. $ 21.000. Estudio Plaza. Tel: 556021

Güemes y Callao. Departamento a estrenar. Externo, 3 dormitorios, 2 baños, living comedor, cocina comedor, pisos entarugados 100 m2 exclusivos. $ 69.000. Recibimos automoviles en parte de pago. Inmobiliaria Santa Fe. Teléfono: 255470/79.

H. Manzi al 2500. B.Rucci. 2 dorm., estar, comedor, cocina, baño, lavadero. $ 25.000. Estudio Plaza. Tel.: 556021.

Italia al 300. Externos, 2 dormitorios, impecable. $ 47.000. Tel: 404584.

Jujuy 2150. Externo, 3 dormitorios, baño, living comedor. $ 46.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Maipú al 2400. 3 habitaciones, baño, cochera, teléfono, excelente estado. Estudio Palace. Tel.: 263107.

Mendoza al 600. San Luis al 500. 1/2 dormitorios amplios. Arquitecto Bloj. Tel: 210312.

Rioja al 600. Externo con balcón, 2 dormitorios, cocina comedor, living, dependencias de servicios. $ 50.000. Tel: 404584.

San Martín y Zeballos. Al frente 2 dorm., estar comedor, cocina, depend. de servicios, lavad., detalles. U$S 52.000. Carlos García. Teléfono: 256994.

San Martín al 2900. 2 dormitorios, amplia cocina, patio, terraza, teléfono. U$S 50.000. Tel: 404584.

Santa Fe al 1700. 3 dormitorios principales, dependencias de servicio, patio cubierto. Reciclado a nuevo. 170 mts. $ 65.000. Oportunidad. Teléfono: 489009 de 9 a 17 hs.

Santa Fe y Laprida 8º piso. 3 dormitorios, baño en suite, gran living comedor, balcón corrido. U$S 115.000. Cifem. Tel: 248207.

Semipiso. 3 dormitorios, baño en suite, cochera, teléfono. $ 68.000. Excelente estado. Estudio Palace. Tel: 263107.

Sobre calle Berrini. Planta baja. 2 dormitorios. $ 23.000. Río Paraná. J.M. de Rosas 1272 P.B. Tel: 489009 - 499107.

Somosa al 3000. 70 m2 cubiertos, 2 dormitorios, baño, living comedor, cocina comedor, jardín, terreno total 195 m2. $ 22.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Zeballos y Laprida. 2 dormitorios, con cochera y teléfono, impecable. U$S 48.000. Carlos García. Teléfono: 256994.

Zeballos al 600. Semipiso externo, al norte. Living comedor con balcón, 2 dormitorios con muy buenos placares, cocina comedor diario con lavadero incluido, teléfono. Excelente estado. $ 58.000. Cid. Teléfono: 262041.

COMPRA

Céntricos. 1, 2 dormitorios. Pago contado. Ofrecer. Rinaudo. Teléfono: 219958

Depto. 1/2 dormitorios. Estudio Palace. Tel: 263107.

ALQUILER

2 dormitorios. Externo. Con cochera y teléfono. $ 380. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

1 dormitorio. Vista al río. $ 250. Cifem. Tel.: 248207.

2 dormitorios. Living, comedor, cocina, balcón. Financiamos. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

3 de Febrero al 2400. Pasillo, cocina comedor, 1 dormitorio, lavadero, altillo. $ 260. Tel: 829018.

Alem y 3 de Febrero. Excelente, 2 dormitorios, cochera, tel. $ 370. Tel: 487284.

Alvear esq. San Lorenzo. Ideal estudiantes. 1 dormitorio, externo con balcón. $ 270. Río Paraná. J.M. de Rosas 1272. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

Alvear al 1200. Living comedor, 2 dormitorios, cocina comoda. Tel: 214823.

Avenida Pellegrini 263. Planta baja. 1 dormitorio, teléfono, gran placard, living, baño, cocina comedor, 2 patios, luminoso y ventilado. Bucolo. Teléfonos: 493454.

Barrio Rucci. Dueña. 2 domitorios. Teléfono: 261996.

Bs. As. al 1600. Externo, 2 dorm. $ 300. Teléfono: 214823.

Bv. Oroño 169. 2 dormitorios, balcón a la calle, tel. Río Paraná. Teléfonos: 489009/499107.

Callao al 1100. 1 dorm., living comedor, cocina y baño, contrafrente, muy buen estado. $ 280. Cid. Teléfono: 262041.

Céntrico. A estrenar, 3 dormitorios, comedor diario. Tel: 482117.

Cortada Ricardone 1249. Excelente estado, living, comedor, 2 dormitorios, balcones amplios. Teléfono: 214823.

España y Santa Fe. A la calle con cochera, 3 dormitorio, , cocina comedor, living comedor con balcón, baño principal y auxiliar, jardín con pileta para niños. Bajos gastos centrales. Tel: 309214 de 8 a 12 hs.

Juan Manuel de Rosas al 3100. A estrenar. 1 dormitorio, patio 50 m2. Sin expensas. $ 300. Cifem. Tel: 248207.

J.M.de Rosas al 1300. 5º piso. Externo. 1 dormitorio, amueblado. $ 290. Cifem Inmobiliaria. Teléfono: 248207.

Laprida 1148. 2 dormitorios, living-comedor, cocina, lavadero, cochera, teléfono. $ 400. Inmoa. Teléfono: 405132.

Mendoza al 1500. 2 dorm. a estrenar. $ 400. Giacone. Tel: 219315/254143.

Montevideo al 1400. Con balcón, muy luminoso. Río Paraná. Teléfonos: 489009/499107.

Ovidio lagos al 1000. Ambiente único kichenette. Tel: 214823.

San Luis al 700. Externo, living comedor, cocina amplia, 2 dormitorios, placares, balcón. Tel: 214823.

San Juan y Oroño. Planta baja con patio, 1 dormitorio, living comedor, lavadero independiente, apto uso profesional. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

San Martín al 1400 2º piso. De escalera. Interno, estar con kitchenette. U$S 240.- Gama. Teléfono: 493693.

ALQUILER PEDIDO

1/2 dormitorios. Estudio Palace. Tel: 263107.

Céntrico y zona sur. 1, 2 y 3 dormitorios. Para la venta y alquiler. Clientes firmes. Se ofrece seriedad. Teléfono: 404584.

Deptos o Casas. Cerca de facultades. Garantizamos puntualidad en alquileres e impuestos. Gama. Tel: 49369[illegible]

QUINTAS COUNTRIES — RUBRO 103

VENTA

Funes Km 23. 2 dorm., pileta de 10 x 5 m, Parquizado. Vendo, alquilo o permuto por depto de 2 dorm. Estudio Palace. Tel: 263107.

CENTROS TURISTICOS — RUBRO 104

VENTA

Carlos Paz. Amplio chalet, 3 dormitorios, 2 baños, living, garage, cocina, quincho, casa caseros. $ 150.000. Tel: 853680.

Huerta Grande. 3500 m de terreno, amplia casa en 2 plantas. Todas las comodidades. Barrio residencial. U$S 140.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Valle Hermoso. 1000 m de terreno, 4 dormitorio, 2 baños, cocina comedor, cochera, lavadero. U$S 60.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Villa Giardino. 6200 m, 3 dormitorios, 2 baños, living comedor, comedor principal, garage, lavadero, jardín de invierno, galpón. $ 55.000. Tel: 556021/540057.

ALQUILER

Montevideo. Hotel California, pleno centro. Habitación doble. U$S 48. Rosarinos 10% dto. Tele/Fax: 059-920408/12. En Rosario tel: 486008.

TERRENOS LOTES — RUBRO 105

VENTA

Funes. 776 m2 por ruta 9 al Aeropuerto, esquina sobre calle pavimentada. $ 12.000. Inmobiliaria Santa Fe. Consultar a los teléfonos: 255470/79.

Ov. Lagos 4400. Ubicación Noreste. 80 x 320 m, con todos los servicios. Bucolo. Tel: 493454.

Pueblo Esther. Terreno urbano excelente sobre ruta 9, con calle colectora, 48 x 50 m, orientación este. Bucolo. Tel: 493454.

Río Carcaraña y Autop. Santa Fe. Forestado, terreno 20 x 40 m, Residencial Santa Rosa. Con facilidades. Bucolo. Llamar al telléfono: 493454.

Santiago 955. Excelente terreno, medidas 10,50 x 27 m, con casa antigua, amplia. Bucolo. Tel: 493454.

Warnes al 2800. Preguntar en Boulevard Rondeu 2835. Tel: 556508.

CAMPOS — RUBRO 106

VENTA

Pearson. 116 has agrícolas, ganaderas, aguadas, corrales, vivienda. Consultora Inmobiliaria. Tel: 214907/264928.

OFICINAS — RUBRO 107

VENTA

Céntrica. Piso 15°. Recepción, salón, 2 privados, kitchenette y baño, teléfono. Vista al río. $ 75.000. Cid. Tel: 262041.

Mitre y Rioja 4° piso. 110 m, 2 privados, baño, kitchenette, amoblada, alfombrada, 3 aires, luminosa, caja de seguridad, semipiso, 40% contado y resto en 36 meses. Bucolo. Tel: 493454.

Sarmiento al 1400. Local comercial, apto oficina. Externa, planta baja. $ 36.000. Se escuchan ofertas. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

ALQUILER

Centro. Consultorios externos, espacio para instalar base para emergencias médicas en pleno centro, con secretaria, privados, bajo alquiler. Río Paraná. Tel: 489009/499107.

Córdoba al 1200. Con teléfono, recepción, oficina y 2 privados. U$S 300. Gama. Tel: 493693.

Rioja 660. Consultorio externo. Centro médico, , privados y a compartir, bajo alquiler, teléfono. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

LOCALES — RUBRO 108

VENTA

Baigorria al 1600. Amplio local, excelente ubicación, equipado. $ 190.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

Céntrico. Dueño. 27 mts. Tel: 828172.

Local céntrico. 60 m2, salón vidriado al frente, recepción, privado, kitchenette, baño, tel., Excelente . Oportunidad. $ 55.000. Consultora. Tel: 214907/264928.

Necochea y Cochabamba. Esquina 330 m con tres inmuebles, ideal empresa constructora. Recibo depto en parte de pago. U$S 115.000. Cuellar. tel: 488636.

ALQUILER

Ayacucho y Pellegrini. Vidriado, 2 baños. Río Paraná. teléfonos: 489009/499107.

Boulevard Rondeau al 1800. Importante local en galería comercial. Zona norte. Al frente. Ideal bar. Permiso mesas en vereda y galería. Financiamos gastos iniciales. Teléfonos: 489009 de 9 a 17 hs.

Boulevard Rondeau 1825. Salón en centro comercial Alberdi. Tot. vidriado. $ 380. Ideal disquerías, tarjetas, etc. Ultimas unidades disponibles. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

Bv. Rondeau 1825. Salón frente vidriado. $ 300. Ideal heladería, Yogurt Time, etc. Teléfono: 489009 de 9 a 17 hs.

Bv. Rondeau 1825. Salón en importante centro comercial. Ideal mercería, perfumería, bebés, etc. Tel: 489009 de 9 a 17 hs.

Mendoza 3001. Apto oficina. $ 220. Consultar al tel: 371512.

Ov. Lagos y San Lorenzo. Dueño. Sin gastos. Tel: 828172.

Santa Fe al 1500. 80 m, entrepiso, 2 baños, kichenette, teléfono, excelente. U$S 1.200. Cuellar. tel: 488636.

Sarmiento al 1800. Frente vidriado con baño. Río Paraná. Tel.: 489009/499107.

DEPOSITOS — RUBRO 109

VENTA

Almafuerte al 1500. 167 m2. Depósito y oficinas, con baño. Opción alquiler. $ 118.000. Estudio Plaza. Teléfono: 556021.

Chacabuco 2840. 620 m2, parabólico, 17 x 18 m. Galpón 10 x 4 m. Entrada de camiones. Casa completa, 2 baños, cocina Financiación. Lunes a viernes de 15 a 19 hs.

Tucumán al 3200. Galpón con oficinas, 410 m2, excelente ubicación, totalmente equipado. $ 128.000. Estudio Plaza. Tel: 556021.

ALQUILER

Galpón. Altura camiones, parabólico de 25 x 20 m con fosa, rampa de carga, portón. $ 600. J.M. de Rosas 1272. Tel: 499107/489009.

Godoy al 5400. Galpón 100 m2. Baño, salón en ochava. $ 250. Tel: 489009 de 9 a 17 hs..

Laprida 958. Excelente, 92 m2, puertas blindadas, cómodo acceso por rampa o ascensor. Bucolo. Tel: 493454.

Vélez Sarsfield al 400. Galpón. Todo material, techo chapa, oficinas, baño. Tel: 489009/499107 de 9 a 17 hs.

HOTELES HOSPEDAJES — RUBRO 111

ALQUILER

Italia 662 4° C. Alquilo habitación.

FONDOS DE COMERCIO — RUBRO 201

VENTA

Bares Americano y Restaurantes. Zonas Céntricas. Tel: 219315/254143.

Bv. Rondeau al 2000. Local 2 plantas. 600 m2 aproximadamente en total. 2 cocinas, núcleos sanitarios, escenarios. Actualmente funciona una confitería bailable. Apto para salón de fiestas o exposiciones. Estudio Plaza. Tel: 556021/540057.

NEGOCIOS VARIOS — RUBRO 202

VENTA

9 de Julio y Maipú. Supermercado trabajando a full, excelente clientela. Amplio local, bajo alquiler. Reina. Tel: 264600/401647.

Granja. Excelente ubicación. Buena venta diaria. $ 9.500. Tel: 404584.

Liquido.Por desalojo completísimas instalaciones gastronómicas, primer nivel. Tel: 554071.

AUTOMOVILES — RUBRO 301



VENTA

BMW 320. Modelo 1981. Cupé. Full. $ 4.000 y facilidades. Permutas. Callao 18.

BMW 326. Modelo 1983. Excelente. 3 de Febrero 3742. Tel: 385382.

Citroen 3 CV. Modelo 1975 muy buén estado. Teniente Agneta 777. Tel.: 575460.

Cupé Taunus. Modelo 1980. Con aire acondicionado. $ 2.000. Permuta. Facilidades. Callao 18.

Dodge 1500. Modelo 1979. Oportunidad. Tel: 817187/309680 hasta las 18 hs.

Escort Ghia 1.8. Modelo 1992. A.J.Reutemann. Tel: 322223.

Falcon. Modelo 1988. Excelente estado. 9 de Julio 1091.

Fiat 147 CL. Modelo 1983. Titular. Urquiza 6954. Tel: 560987.

Fiat 600. Modelo 1980. Rojo. $ 1.500 y facilidades. Permuto. Callao 18.

Fiat Duna SDL 1.7. Modelo 1993. Alarma. Impecable. Tel: 941055.

Fiat Europa. Modelo 1979. Impecable. Rojo. $ 2.000 y facilidades. Permuto. Callao 18.

Fiat Uno SL. Modelo 1993. Unica mano. Teléfono: 565149.

Fiat 128 Europa. Modelo 1979. Impecable. $ 2.000 y facilidades. Callao 18.

Fiat 128. Modelo 1975. Mecánica excelente. Detalles pintura. Rubén Darío 1444. Tel: 309065.

Fiat Tempra. Modelo 1993. Como 0 Km. 3 de Febrero 3742. Tel: 385382.

Ford Van. Modelo 1981. Equipadísima. 11 asientos, motor Nissan Diesel 6 cilindros modelo 1993. Anticipo pequeño y facilidades. Permuto. Callao 18.

Jeep. Modelo 1962. Oportunidad. Bv. Avellaneda 1865 monoblock D dpto. 2. Tel: 387020.

Lancia Beta. 4 puertas, 1,6 equipo full. $ 2.000. Modelo 1981. Permuta. Facilidades. Callao 18.

Peugeot 604 TI. Modelo 1980. Full. $ 2.000 y facilidades. Permuto. Callao 18.

Peugeot Diesel 504. Autoplán. Adjudicado. No restan cuotas. Teléfono: 261143

Renault 18 GTX II. Modelo 1988. Permuto. Callao 18.

Renault 12 Break. Modelo 1983. Dueño vende. Tel: 309036.

Renault 12 TL. Modelo 1987. Como nuevo. 3 de Febrero 3742. Teléfono: 385382.

Renault 18 GTX II. Modelo 1987. Impecable. Permuto. Facilidades. 3 de Febrero 3742. Consultar al tel: 385382.

Taunus Ghia. Modelo 1983. Titular. Impecable. Teléfonos: 555089/829248.

Taxi Volkswagen. Modelo 1985, sin chapa, GNC, excelente. 27 de Febrero 536 de 8/12 y de 14/19 hs.

MOTOS CICLOMOTORES — RUBRO 302

VENTA

Adress 100. Impecable. $ 2.600. Urgente. Llamar al teléfono: 264375 de 7 a 16.30 hs.

Kawasaki GPZ 400 R. Modelo 1990. Pequeño anticipo y facilidades. Callao 18.

Kawasaki KDX 200. Modelo 1992. Excelente. Enduro. Llamar al teléfono: 555089.

Kawasaki 650 SR. Motor y ruedas nuevas. $ 2.900. Permutas. Tel: 555802.

Kawasaki ZZR 250. Modelo 1992. Joya. Titular. Teléfono: 848705.

Scooters - Ciclomotores - Motos. Varias. Desde $ 300 y facilidades. Permutas. Callao 18.

Yamaha FZX 250 Racing. Modelo 1993. $ 3.000 y facilidades. Permuto. Callao 18.

Zanella 50 Due. Modelo 1992. Láinez 736. Consultar al teléfono: 840292.

NAUTICA — RUBRO 303

VENTA

Trayler. Para embarcación. Largo 5 mts. Buenísimo. Tel: 555089.

CAMIONES — RUBRO 304

VENTA

Acoplado. 3 ejes, baranda volcable, largo 8,60 m, otra con sobre baranda, apto cereal. Tel: 555089.

Carrocería. Varanda. Volcable 5 m, otra 5,60 m. Tel: 555089.

MAQUINARIAS — RUBRO 401

VENTA

Sierra. Agujeriadora. Maquinaria para carpintería. Motor monofásico CB 1.5. Con accesorio. Tel: 572317.

COMPUTACION — RUBRO 404

VENTA

AT 286 SVGA BYN. Disco 40 MGB. **Scanner** 1/2 página. **Mouse**. Software. $ 700. Tel: 810064 desde 14 hs. Mario.

Computadora AT 286. Sin rígido. Cerrito 1815 3° A.

Grabación CD-Rom. $ 70 + I.V.A. por CD.Retiro y entrega a domicilio en 24 hs. Tel: 406971 - 812344.

Video Blaster. $ 250. **Modulador Río León**. $ 300. **T.V. Coder**. $ 100. Tel: 406971

TELEFONIA FAX — RUBRO 405

VENTA

Fax. Brother nuevo. Tel: 257839.

Teléfono Móvil. Con base, alcance 70 km. Nuevo. Tel: 257839.

ELECTRONICA — RUBRO 406

VENTA

Equipo Audio. Sony 120 W. Nuevo. Tel: 257839.

Reproductor de C.D. Sansung $ 100. Tel: 310336.

ARTICULOS VARIOS — RUBRO 407

VENTA

Atención Opticos. Vendo 1 oftalmómetro nuevo, 1 lámpara de burton, 132 moldes esféricos y cilíndricos, 1 talladora esférica con muñeco, 2 máq. calibradoras. Tel: 386804

Carteles. En alto impacto o chapa, todas las medidas. Descuentos a inmobiliarias y profesionales. 27 de Febrero 1975. Tel: 217488.

Filmadora Sony 1 LTUZ. Nueva, con garantía. Tel: 490117.

Máquina Fotográfica Reflex. Olympus I S 1, automática con zoom de 35 a 130 mm, macro, flash incorporado. Oportunidad. Teléfonos: 811278/79.

Motorhome Mercedes Benz 1114. Totalmente equipada. Lista vacaciones. Tel: 569956.

Procesadora. Casi nueva Black Decker. $ 85. Tel: 294556.

Scaner HP 2C. Página completa, color, sin uso. Tel: 490117.

Sex Shop. Cremas, prótesis, vibradores. Avda. Pellegrini 1164 Local 30. Tel: 259948.

PROFESIONALES — RUBRO 501

OFRECIDOS

Dra. Isabel Maiorano. Abogada. Sucesiones, divorcios, adopciones, cobro de pesos, administración de propiedades, contratos, transferencia de negocios, etc. No se cobra consultas. Tupungato 206. Tel: 836482.

Estudio Arquitecto. Ante proyectos, sin honorarios, ejecuciones, sin honorarios, ejecuciones. Amplia financiación. Montevideo 656/52. Tel: 243669.

Psicóloga. Psicoterapia breve. Adultos, adolescentes y niños. Psicodiagnósticos. Particulares y Obras Sociales. Av.Pellegrini 494. tel: 492596.

ENSEÑANZA — RUBRO 502

OFRECIDOS

Clases de Derecho Civil. Parte general. Nivel secundario y universitario. Tel: 564701 a partir de las 14 hs.

Clases. Para Arquitectura, Matemática y Física. Rodriguez 854. Teléfono: 263742.

Curso de Jardinería y Huerta orgánica. Ligia de Echenique informa que el 5/2/95 iniciará el curso teórico y práctico, destinado a maestras jardineras, doc. primarios y prof. de Biología. Tel:408371.

Optica. Preparo alumnos para cursos de ingresos. Rodriguez 854. Teléfono: 263742.

Preparo Alumnos. En Matemática. Física. Química. Secundarios y universitarios. Tel: 215487.

Profesor de matemática. También otras materias. Tel: 816940.

Profesor. Prepara alumnos. Materias técnicas, matemática, física, química, dibujo técnico. Tupungato 206. Tel: 836482.

Redacción. Taller de asesoramiento para monografías, tesinas, ensayos. Teléfono: 256909.

OFICIOS VARIOS — RUBRO 504

OFRECIDOS

Peluquera a domicilio. Personas internadas. Tel: 496408.

TRABAJO — RUBRO 601

OFRECIDO

Docente jubilada. Para compañía y/o trámites. Tel: 551943.

Empleada. Para limpieza 1/2 día o por hora. Tel: 832978.

Joven. Todo trabajo. Tel: 294556. Gustavo.

Ofrécese señorita. Para trabajar por hora o por día. Tel: 210621.

Se realizan trabajo de pintura. En general. Tel: 294556.

Modista. Ayudante con experiencia. Tel: 307658.

Se teje al Crochet. Consultar. Casablanca 734 (Bs. As. al 3600). Tel: 291284.

Se ofrece jubilada joven. Tareas administrativas, atención proveedores, recepcionista. Tel: 257962.

Señora. Se ofrece para acompañar señora de noche. Córdoba 955 18° C. Tel: 810827.

Señor. Realiza trabajos de pintura en general. Tel: 294556. Gustavo.

Señora. Trabaja por hora de mañana. Tel: 294556. Marisa.

Señora sola. Se ofrece casera Rosario. Urgente. Sta. Fe 2638 de 19 a 21 hs.

Señorita. Para cuidado de niños. Secundario completo, programadora de PC. Tel: 580815.

Señorita. Para moza, salón o barra. 17 años con experiencia. Tel: 322610.

Señora. Trabajo doméstico por hora, limpieza de oficinas o casas. Tiempo disponible, con referencias. Tel: 390757 hasta las 16 hs.

Señora. Empleada doméstica. Tel: 297727.

Señorita. Para limpieza. tel: 711576.

Señora. Para limpieza de jardín u oficina, cuidado de chicos. tel: 398529.

Señor. Se ofrece para tareas varias. Berruti 3678 (alt. Grandoli al 3600).

Señor. Se ofrece cuidar internados en su casa. Tel: 316013 de 5 a 9 hs.

Necesito jubilado para recibir y transmitir llamadas laborales. Pago a convenir. Preferentemente viva en la zona de Olivé 2200.
PRESENTARSE EN OLIVE 2251 A LA HORA 18.

SE NECESITA ANALISTA DE SISTEMAS. ACUDIR INSTITUTO I.S.C.I.R.
Avda. Alberdi 795. TEL: 304245. Lunes-Miércoles- Jueves de 18 a 20 Hs.

SERVICIOS VARIOS — RUBRO 703

OFRECIDOS

Animación de fiestas infantiles. Espectáculos para jardines de infantes, escuelas y colonias de vacaciones. Tel: 263315.

Rosario/12
Editor: Pablo Feldman
San Lorenzo 1131 - 2° Piso - Rosario





Por Roberto Fontanarrosa

Lo que se lee en la playa

Una última encuesta entre los miles de concurrentes al balneario de La Florida sobre sus hábitos de lectura arrojó un dato, si se quiere, curioso. Al parecer, el libro más leído a orillas del anchuroso Paraná, el best seller de la temporada, no es otro que las *Obras completas* de Kim Il Sung, mentor y líder del milagro económico coreano. El volumen, editado por Ediciones Extranjeras Pyongyang Corea en 1988, parece ser el compañero perfecto para compartir una tarde de arena, mate y zambullidas en el río. Marta Moreno, estudiante de diseño gráfico, 17 años, nos confiesa: "El capítulo que más me atrapó fue aquel en el que Il Sung dice: Registremos un nuevo ascenso en la producción agrícola mediante la plena aplicación del método de cultivo Zucheano", fragmento extractado de su brillante discurso pronunciado en la Conferencia Nacional Agrícola. Esa parte me conmovió profundamente, pues marca un hito en el futuro de las granjas avícolas". Lejos, muy lejos en las preferencias del público (pero en un digno segundo puesto, al fin y al cabo), aparece *El viajero que huye*, del poeta y compositor rosarino Reynaldo Sietecase.

Un experto advierte sobre las pirañas

Ante los nuevos e intempestivos arrestos agresivos de parte de pirañas, rayas y alacranes en estos últimos tiempos, nuestra columna consideró atinado recurrir al consejo certero de un profesional en el estudio de las especies ictícolas, el capitán Larsen Milicich, más conocido como "El zorro del Espinillo". "La raya –advierte Milicich– es un angulado tricornio monotemático de la familia de los selacios o ciclomotores. De hábitos recoletos y taciturnos, disfruta de tenderse a dormir cerca de la orilla, pero del lado de afuera. O sea, bajo las toallas que extienden los desprevenidos bañistas para reclinarse sobre ellas, por ejemplo. Buscan, asimismo, espacios mullidos donde aposentarse, por lo que no es extraño descubrirlas en el interior de las ojotas de goma, lo que representa un verdadero riesgo para el usuario. Se recomienda, antes de entrar al agua, hacer ruido procurando despertarlas, ya que se asustan con facilidad y huyen, dada su naturaleza cobarde. Eso sí, es conveniente no despertarlas con violencia puesto que, sobresaltadas, no dudan en morder, arañar o pegar coletazos generando una situación tensa al divino botón. La piraña es otra cosa. Este teleósteo acantopterigio busca las aguas cálidas. Más de un bañista, calentando el agua para el mate, ha destapado la pava enfrentándose con la desagradable sorpresa de encontrarse con una piraña embravecida. Es un pez de una voracidad ilimitada, característica que puede mitigarse, a modo de ofrenda, arrojando al río todo tipo de galletitas dulces, porciones de pizza, empanadas turcas o, en su defecto, yogurt frutado". Larsen Milicich promete nuevas recomendaciones sobre la piraña para el próximo número, y sobre el alacrán, un día de éstos. Ruega por favor, que dejen de molestarlo.

TRAICIONES

(Por Angélica Gorodischer) Hay que estar siempre alerta porque, como decía el gringo aquél, *donde meno qui ti piensa la coneca qui ti salta*. La cuestión no reside en si se trata de liebre o de coneja sino en que allí en donde una cree que no hay peligro, ¡zas!, saltan y te clavan la condenada navaja trapera en el quinto espacio intercostal y sonaste como arpa vieja.

Lo peligroso de estar siempre alerta es que una puede llegar a pensarse a sí misma como una elegida, custodia, ángel de la guarda, iluminada, comisaria, directora de escuela, inspectora de la DGI, verduga, jueza y cualquiera de esas u otras cosas desagradables que en este momento no se me ocurren. En otras palabras, una puede llegar a creer que una siempre tiene razón, y eso es, para decirlo con suavidad, sumamente riesgoso.

Estoy justamente hablando de las palabras; estoy hablando de lo que se habla. Porque en estos últimos días he comprobado con cierto grado de horror, que me cierra la garganta y me paraliza los dedos, que hay gente que se siente guardiana del idioma (¿nos acordamos de un fugaz secretario de Cultura de la Nación?) y que sale a la palestra armada hasta los dientes dispuesta a hacernos pelota en cuanto les llevemos la contra.

Yo no salgo a la palestra porque la palestra (del griego paláistra = lugar donde se lucha) debe ser un sitio bastante incómodo y en estos días de calor a mí adonde me gusta salir es a la pileta o al río, pero desde esta páginas me atrevo a hablar y digo:

Que es cierto que odio ciertos vicios del idioma (ejemplos: *parece ser; hace dos años atrás; si yo tendría; las alfileres; este agua; pienso de que; estoy seguro que; azúcar blanco* y así por el estilo), pero que comprendo que el uso los va santificando así que filosóficamente me callo la boca cuando los oigo figurar en discursos preclaros o los veo en diarios, revistas y demás, a menos que esté de muy mal humor en cuyo caso muestro los dientes y digo de todo y de muy mal modo y mi amiga María del Carmen me reta y me dice *así no se consigue nada* y tiene razón.

Que aun cuando odie esos y otros vicios y sonsonetes (*o sea de alguna manera ¿viste?, bueueeeno* al principio de toda respuesta, etc.) trato, de veras que trato de portarme bien y reflexiono que sí, que es horrible, que es espantoso, que da mucha lástima pero que qué se le va a hacer, que no se puede ir contra la vida y que a mí nadie me nombró granadera a caballo para custodiar las puertas de los diccionarios y las gramáticas.

Digo todo esto porque en un par de días me llegaron: una encuesta sobre "Por Qué Nuestros Jóvenes Usan Tantas Malas Palabras", y las bases de un concurso para ensayo sobre "El Empleo de las Malas Palabras".

Sigo con mis declaraciones:

Que estoy convencida de que no existen las *malas* palabras. Hay palabras que sirven y hay palabras que no sirven. Es decir, hay palabras correctas que no son adecuadas. Hay palabras adecuadas que no son correctas. Hay, por suerte, palabras que son adecuadas y correctas, aleluya. Pero nunca, nunca, el juicio que hagamos debe ser moral. Al contrario, hay que tratar de pensar, leer, buscar explicaciones y bibliografía acerca de por qué seusan las palabras que se usan (recuerdo un libro de Kovadloff donde en un lúcido ensayo mostraba qué pasaba con el lenguaje de los jóvenes a partir del Proceso).

Que hay que estar alertas sin por eso constituirse en guardiacárcel, porque lo que sí hay es que las palabras no son inocentes y en cuanto te descuidás te zampan la puñalada trapera como se describió más arriba.

Que no es fácil porque en un solo acto hay que tratar de saber qué es lo que se está diciendo y permitirle al idioma que se habla que respire lo suficiente como para seguir viviendo su apasionante vida.

Que te tenés merecida la puñalada porque si la recibís quiere decir que no has manifestado el debido interés, amor, respeto por las palabras. Y ellas se vengan.

Que entonces una oye (oye, no escucha, que quiere decir otra cosa) decir atrocidades como: *Pero eso no tiene importancia, es una manera de decir*. Y una dice aterrada: *¿Cómo? ¿Qué? ¿Eh? ¿Que las maneras de decir no tienen importancia?* Y una se acuerda de Pierri explicando que decir *judío piojoso* no tenía la más mínima importancia porque él tenía un amigo y un socio judíos. O de Quarracino diciendo que eso que había dicho del gueto para los homosexuales era una broma. Y una piensa en el diván en el que lo que decís y cómo lo decís tiene la máxima importancia. Y ya que estamos en el confesionario, el chiste, el discurso proselitista, el examen oral, la frase con la que empieza una novela, la primera palabra que no fue aullido ni gruñido pronunciada por alguien que se ponía de pie lentamente en el amanecer del mundo e inauguraba así el lumbago y el pensamiento racional.

Que hay que tener conciencia de lo que se dice y de cómo se lo dice y sobre todo de por qué se lo dice porque:

No hablamos porque pensamos sino que pensamos porque hablamos y por lo tanto nunca se habla sin ton ni son. También es cierto que pocas veces sabemos lo que decimos. A menos que nos acordemos de la traición y estemos alertas para evitar la más que merecida puñalada trapera.



Otras Voces Otros Ambitos

• *Defensa Civil Municipal.* La Junta Municipal de Defensa Civil informa a todas aquellas personas interesadas en inscribirse como voluntarias de los distintos servicios que integran ese organismo, que pueden hacerlo en la sede de la Central de Operaciones de Emergencias, ubicada en Santa Fe 638, 2° piso, teléfono 406000/405600, de lunes a viernes de 8 a 12 horas.

• *Censo electoral español.* El consulado general de España en Rosario informa que en las próximas semanas se pondrá en marcha una campaña de envío de cartas a todos los que ostenten la nacionalidad española para incentivar su inscripción en el censo electoral de residentes ausentes, con miras a las elecciones municipales de la península en mayo próximo. Para cualquier información adicional los interesados podrán concurrir a las oficinas del consulado, San Lorenzo 1139, 2° piso, de lunes a viernes de 8.30 a 13.

• *Asociación Bancaria.* El 1° de febrero próximo se abrirá la inscripción a los cursos de nivel secundario en el CENS N° 29, informó la Asociación Bancaria seccional Rosario. Los interesados deberán concurrir a la sede de la escuela, Rioja 2150, de 19.30 a 21 horas.

• *Línea Esperanza.* La Organización de Familiares Enfrentando al Sida (OFES) comunica que ha incorporado una línea telefónica (041-373633) para consultas permanentes, denominada Esperanza. En caso de realizar consultas en el Centro de OFES debe dirigirse a San Lorenzo 4244.

• *La filosofía en el tocador.* En la librería Laborde (Entre Ríos 640), los días 24 y 31 del corriente y el 7 de febrero, Humberto Lobbosco dicta el seminario "*La filosofía en el tocador*, del Marqués de Sade". El mismo disertante expondrá el 26 de enero y 2 y 9 de febrero el seminario "Aproximación a la lectura de Jorge Luis Borges". Para mayor información e inscripciones dirigirse a Entre Ríos 640 o bien al teléfono 492184, de 8 a 12 horas.

• *Paseo de la Salud.* La Escuela de Gerontología de la Municipalidad de Rosario invita a todos aquellos que quieran compartir el llamado Paseo de la Salud, que incluye actividades físicas, recreativas y sociales, a cargo del profesor de educación física Isidoro Dobry. Lugar de encuentro: Club Italiano, Buenos Aires 1252, los miércoles a las 18 y sábados a las 8.30. En Barrio Alberdi, el Club Sportivo Federal sito en Agrelo y Baigorria los martes a las 9. Para informes dirigirse a San Juan 662.

• *Turismo docente.* La delegación Rosario de AMSAFE ofrece a sus afiliados variados destinos y ventajosos planes de financiación para las vacaciones de verano. Dentro de los puntos más interesantes que figuran se encuentran Mar del Plata, La Falda y Torres (Brasil). Los interesados deben dirigirse a Catamarca 2330 o bien llamar al 371401 o al 371412.